



## Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen

# Sonntag, 26. September 2021

**Bitte nehmen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!**

Nähere Informationen finden Sie im beigefügten  
Wählerservice.



# Liebe Ennserin!



Nach mehr als 24 Jahren endet in wenigen Wochen meine Amtszeit als Ennser Bürgermeister. Schon vor längerer Zeit habe ich mich nach

reiflicher Überlegung entschieden, bei der kommenden Bürgermeister- und Gemeinderatswahl nicht mehr zu kandidieren. Es war eine rein private und persönliche Entscheidung – im Wesentlichen davon geleitet, zukünftig in meiner Freizeit wirklich mehr freie Zeit für meine Familie zu haben – ein Schritt aus freien Stücken, es geht mir gut, ich bin gesund und das weiß ich sehr zu schätzen.



Erste Angelobung 1997

Aber trotzdem: „Alles hat seine Zeit!“ Beinahe ein Vierteljahrhundert durfte ich federführend die Geschicke unserer Stadt leiten. Vier Mal wurde



Neujahrsempfang im Jahr der Landesausstellung 2018

mir bei einer Bürgermeisterwahl mit großer Mehrheit das Vertrauen ausgesprochen, dafür bin ich sehr, sehr dankbar! Mit großem Verantwortungsbewusstsein, aber auch mit Respekt und besonderer Freude habe ich meine Aufgabe zum Wohle der Stadt und ihrer Menschen gesehen. Es waren herausfordernde, abwechslungsreiche, spannende und wunderbare Zeiten. Als gebürtiger Ennser habe ich es immer als ehrenhafte Aufgabe gesehen, an diesem Ort, wo sich mein Lebensmittelpunkt befindet, gestalterisch mitwirken und eigene Ideen einbringen zu können.

Enns hat sich in den letzten Jahrzehnten sehr gut entwickelt und braucht den Vergleich mit anderen Gemeinden nicht zu scheuen. Unsere Stadt ist eine Kommune mit hoher Wohn- und Lebensqualität und trotzdem auch ein pulsierender Wirtschaftsstandort.

Ich möchte mich bei allen Menschen, die an dieser äußerst positiven Strömung beteiligt waren, für ihre Zeit und ihren Einsatz besonders bedanken. Vieles konnte im Gemeinderat durch die Zusammenarbeit aller Fraktionen gemeinsam erreicht werden: Sei es die Errichtung des Gymnasiums und der Sporthalle, der Bau des Schulzentrums Hanusch-Straße oder auch die aktuell sich im Abschluss befindende Sanierung der Volksschule. Nicht zu vergessen die Einrichtungen der Kinderbetreuung: Wir können für alle Ennserinnen und Ennser genug Krabbelstuben- und Kindergartenplätze anbieten. Die Revitalisierung des Schlosses Ennsegg mit Unterstützung der Gemeinde, der Ankauf des zentral gelegenen Schlossparks, die Neugestaltung des Museums Lauriacum sowie eine neue Bibliothek haben besonders zur Belebung der Innenstadt beigetragen.



# Lieber Ennser!



Schlosspark mit Schloss

Mit der Errichtung des Gesundheitszentrums ist es uns gelungen, die Gesundheitsversorgung in Enns nicht nur zu sichern, sondern sogar entscheidend zu verbessern.



Eröffnung Gesundheitszentrum 2017

Im kulturellen Bereich können wir auf wahre Highlights zurückblicken. Denken wir nur an die 800-Jahrfeier oder die beiden Landesausstellungen in den Jahren 2018 und 1998.

Auch mit der Positionierung als 1. citaslow Österreichs liegen wir klar im Trend der Zeit, die nach Entschleunigung sucht.



Eröffnung 800-Jahr-Feier 2012 mit Bundespräsident Dr. Heinz Fischer und Gattin



Schulzentrum Hanusch-Straße

All dies und vieles mehr konnte in einem sehr guten und konstruktiven Arbeitsklima zwischen den politischen Parteien gemeinsam umgesetzt werden.

Viele fordernde Aufgaben stehen aber auch noch an:

Klima- und Umweltschutz, verkehrs-

beruhigende Maßnahmen, Förderung des öffentlichen Verkehrs, Betreuung und Pflege sind nur einige Punkte, die uns alle in absehbarer Zukunft besonders beschäftigen werden. Entscheidend bei der Bewältigung dieser Aufgaben wird auch in Zukunft sein, sich gemeinsam für deren Lösungen einzusetzen. In einem guten politischen Miteinander sowie in dem vorbildlichen Engagement und besonderem Teamgeist in unseren Vereinen und Blaulichtorganisationen sehe ich einen wesentlichen Schlüssel zum Erfolg.

Als Bürgermeister der ältesten Stadt Österreichs möchte ich mich nun von Ihnen verabschieden, als Ennser Bürger werde ich selbstverständlich weiterhin aktiv am gesellschaftlichen und kulturellen Leben unserer Stadt teilnehmen.

Ich wünsche Ihnen allen, insbesondere auch meiner Nachfolgerin oder meinem Nachfolger sowie dem künftigen Ennser Gemeinderat alles erdenklich Gute und unserer Heimatstadt eine weitere erfreuliche Entwicklung!

In besonderer Verbundenheit

Ihr

**Franz Stefan Karlinger**  
Bürgermeister

## BÜRGERSERVICE *Wichtige Termine*

### Alkoholberatung:

Dr. Karl-Renner-Str. 31, 4470 Enns  
Beratung: nach telefonischer Vereinbarung  
**Gruppe: 19:00 Uhr (nur nach Vorgespräch)**  
Termine: 09.09., 23.09., 14.10., 28.10.2021  
Informationen: Christian Mühlberger  
0664/60072 89552

### Erste anwaltliche Auskunft:

Stadtamt Enns, 1. Stock, 14:00-16:00 Uhr  
Es wird gebeten, sich bis spätestens  
15:00 Uhr einzufinden.  
Die nächsten Termine:  
10.09., 08.10.2021

### Verein ChronischKrank:

Kirchenplatz 3, 1. Stock, 4470 Enns  
Beratung: Di.: 11:00-17:00 Uhr (auch tele-  
fonisch) – Terminreservierung erforderlich!  
Telefonnummer: 07223/82667  
kontakt@chronischkrank.at  
www.chronischkrank.at

## HAUSÄRZTLICHERNOTDIENST *Wochenende & Feiertage*

**Visitendienst:** 00:00 bis 24:00 – Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141  
**Ordinationsdienst:** 09:00 bis 12:00 und 17:30 bis 18:30 (keine Anmeldung erforderlich!!)

### SEPTEMBER 2021

04.	Dr. Prühlinger Roman	Dorfplatz 26	4491 Niederneukirchen	07224/7044
05.	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946
11.	Die Hausärzte	Kathrein-Straße 19	4470 Enns	07223/84840
12.	Die Hausärzte	Kathrein-Straße 19	4470 Enns	07223/84840
18.	Die Hausärzte	Kathrein-Straße 19	4470 Enns	07223/84840
19.	Die Hausärzte	Kathrein-Straße 19	4470 Enns	07223/84840
25.	Dr. Wokatsch-Ratzberger B.	Gemeindeplatz 1	4483 Hargelsberg	07225/20555
26.	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946

Die Ärztenotdienste für das nächste Quartal waren zu Redaktionsschluss leider noch nicht bekannt. Bitte entnehmen Sie diese unserer Homepage ([www.enns.at](http://www.enns.at)), der Amtstafel oder informieren Sie sich in der Bürgerservicestelle der Stadtgemeinde Enns (07223/82181-124).

## Gleichenfeier Gesundheitszentrum Enns

*Nicht einmal 5 Jahre nach der Eröffnung des Gesundheitszentrums mit dem Primärversorgungszentrum der Ennser Hausärzte kam es am Donnerstag, dem 19. August bereits zur Gleichenfeier des Erweiterungsbaus.*

Bgm. Franz Stefan Karlinger, Vzbgm. Christian Deleja-Hotko, Vzbgm. Ing. Rudolf Höfler, StR. Gregor Eckmayr und GR Mag. Michael Grims nahmen an dieser Veranstaltung teil. Mit dem Ausbau ist nicht nur die medizinische Grundversorgung der Ennser Bevölkerung gesichert, sondern es wird damit auch ein großer Schritt in die umfassende medizinische Versorgung gesetzt. Bereits im heurigen Oktober soll der Zubau und im Jänner 2022 der Aufbau in Betrieb genommen werden.



Foto: GHZ

### Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Enns  
Chefredaktion: Monika Schlögl, 07223/82181-115, Layout und Gestaltung: Petra Rohregger  
Alle Hauptplatz 11, 4470 Enns, office@enns.ooe.gv.at  
Kennwort: Gemeindezeitung; Herstellungs- und Verlagspostamt: 4470 Enns  
Druck: Queiser GmbH., 3300 Amstetten, Waidhofner Straße 48, 6 200 Exemplare, Erscheinungsweise: 6/Jahr und bei Bedarf  
Unternehmensziel: Information der Bürger der Stadt Enns  
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 24. September 2021



# Neubau Kinderhaus und Musikheim „Dreiklang“

Im Frühjahr 2022 werden die Bauarbeiten für das Großprojekt Kinderhaus und Musikheim „Dreiklang“ gestartet, die Fertigstellung ist für Herbst 2023 geplant.

Am Freitag, 20. August, erfolgte nun die Projektvorstellung.

Foto: Stadtmitt Enns



Vzbgm. Ing. Rudolf Höfler, Vzbgm. Fritz Altmann, Vzbgm. Christian Deleja-Hotko, StR Dipl.-Päd. Gunnar Fosen, Michael Huemer, MBA-LAWOG, LH-Stv.<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Christine Haberlander, Bürgermeister Franz Stefan Karlinger, StR Gregor Eckmayr, StR<sup>in</sup> Marieluise Metlagel, die Abordnung der Ennser Stadtkapelle und einige gespannte Kinder, die sich alle gleichermaßen auf den Baubeginn freuen.

Zwei Krabbelstuben- und vier Kindergartengruppen sowie das Musikheim der Ennser Stadtkapelle werden im neuen Haus am Gelände des Ennser Freibads, Ecke Fördermayr-Straße/Eichbergstraße Platz finden. Beim durchgeführten Wettbewerb ging der Entwurf von Architekt DI Thomas Blazek aufgrund seiner funktionalen und architektonischen Qualitäten als Siegerprojekt hervor.

Die Gesamtkosten liegen bei ca. 3,5 Mio. EUR. Die Finanzierung erfolgt mit Unterstützung des Landes OÖ (637.200 EUR) und des Bundes (250.000 EUR). Ein früherer Ennser Hautschullehrer hat bei seinem Ableben verfügt, dass eine großzügige Spende „zum Zwecke der Kinder- und Jugendarbeit sowie der Integration“ verwendet werden soll. Diese testamentarisch verfügbaren Mittel fließen ebenfalls in das Projekt ein.

**Bürgermeister Franz Stefan Karlinger**

**unterstreicht die Wichtigkeit der Einrichtung: „Dieses Bauvorhaben liegt mir ganz besonders am Herzen. Wir sind dann in der glücklichen Lage, für alle Ennser Kinder einen Krabbelstuben- oder Kindergartenplatz anbieten zu können. Gleichzeitig entstehen hier endlich optimale Räumlichkeiten für das Musikheim und Probelokal der Ennser Stadtkapelle. Mit der Lage neben dem Freibad haben wir den idealen Standpunkt gefunden. Ich bedanke mich bei LH-Stv.<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Christine Haberlander und bei der zuständigen Gemeindefeherentn Landesrätin Birgit Gerstorfer für die großzügige Unterstützung. Ein besonderer Dank gilt aber auch der Partnergemeinde Ennsdorf mit Bürgermeister Daniel Lachmayr sowie dem Musikverein Stadtkapelle Enns, die sich ebenfalls an der Finanzierung beteiligen. Die Landes-Wohnungsgenossenschaft LAWOG, fungiert bei diesem Projekt professionell und mit großer Erfahrung als To-**

**talübernehmer. Ich freue mich sehr, dass die notwendigen Ausschreibungen bereits erfolgen und in wenigen Monaten mit dem Bau begonnen werden kann!“**

„Wir arbeiten für die beste Betreuung unserer Jüngsten und ein Angebot, das die Bedürfnisse von Müttern und Vätern abdeckt. Als Ennserin freut es mich besonders, dass sich die Gemeinde so gut entwickelt und nun mit Unterstützung des Landes zum Wohle der Kinder eine neue sechsstuppige Kinderbetreuungseinrichtung in Enns gebaut wird“, betont Bildungsreferentin LH-Stellvertreterin Christine Haberlander.

Damit das Ennser Freibad nicht an Fläche verliert, wurde die Liegewiese für Badegäste im Bereich des Hauptbeckens Richtung Süden um ca. 2 500 m<sup>2</sup> erweitert, was eine klare Attraktivitätssteigerung für die Badegäste bedeutet. Die ASKÖ stellte dafür den notwendigen Teil seiner gepachteten Grünfläche zur Verfügung und erhielt im Gegenzug eine Neukonfiguration der Tennisplätze sowie ein Kleinspielfeld für Fußball. Durch den Bau einer eigenen Zufahrtsstraße mit ca. 20 neuen Parkplätzen beim Kinderhaus und Musikheim wird auch eine entscheidende Maßnahme getroffen, um die Verkehrssituation rund um Eichbergstraße und Fördermayr-Straße spürbar zu entschärfen. Somit profitieren alle Beteiligten von dieser zukunftsorientierten Lösung.

Für die musikalische Umrahmung und festliche Stimmung sorgte eine Abordnung der Ennser Stadtkapelle, die somit zum ersten Mal die künftige neue „Heimat“ bespielte.

# Ehrungsabend der Stadtgemeinde Enns im Museum Lauriacum

Beim großen Neujahrsempfang in der Ennser Stadthalle werden jedes Jahr verdiente Persönlichkeiten geehrt. Nachdem diese Veranstaltung heuer im Jänner nicht stattfinden konnte, wurde die Überreichung der verschiedenen Auszeichnungen im Juli nachgeholt.

Bei perfektem Sommerwetter begrüßte Bürgermeister Franz Stefan Karlinger die Ehrengäste im wunderschönen Ambiente des Innenhofs des Museums Lauriacum und bedankte sich bei den Menschen, die sich in unterschiedlichsten Bereichen mit besonderem Engagement für die Stadt einsetzen.

„Sie alle setzen ein großes Maß an persönlicher Zeit zum Wohle aller und für eine lebenswerte Stadt ein. Sie sind mit Ihrem Handeln Vorbilder für unsere Gesellschaft. Hier gebührt es mit großem Respekt DANKE zu sagen!“, betont er.



Nach den Ehrungen genoss man noch die laue Sommernacht mit einem köstlichen Buffet von Harald Limberger und perfekter musikalischer Umrahmung von Mr. und Mrs. Lanegger.



Folgende Personen durften sich über eine Ehrung freuen:

## Dienstmedaille der Stadt Enns in Bronze

Rotes Kreuz für 15 Jahre Zugehörigkeit:



Monika Harucksteiner und Judith Mikolasch

## Ehrung Margarete Steinbichler

Margarete Steinbichler erhielt für ihre fast 30-jährige Tätigkeit als Stadtführerin eine Auszeichnung. Insgesamt hat sie seit dem Jahr 1992 469 Führungen abgehalten! Ihre Spezialgebiete waren das Schützenhaus, das Schloss Ennsegg und die Kellerführungen.



## Jugendsportauszeichnung

Es wurden auch wieder Auszeichnungen in der Kategorie „Jugendsport“ als Geldpreis in Höhe von € 700,- verliehen. Diese Anerkennung stellt eine Unterstützung für die hohen Aufwendungen dar, die im Zuge der sportlichen Tätigkeit anfallen.

Als Kriterien für diesen Preis zählen mehrfache Spitzenerfolge bei Landes- (1.-3. Platz) und/oder Staatsmeisterschaften (1.-5. Platz) und internationalen Wettbewerben entweder in einer Einzelsport- oder Mannschaftssportdisziplin.

Über die Ehrung durften sich heuer David Bodingbauer – Wasserschifahrer des WSC Asten Ausee, Michael Hölzl – Faustballer bei AWN TV Enns, Stefanie Auer – Tennisspielerin bei der ASKÖ Enns und Viktor Hockl – Tennisspieler, Mitglied des U 18 Nationalkaders.



David Bodingbauer



Stefanie Auer

# Ehrungsabend der Stadtgemeinde Enns im Museum Lauriacum



Michael Hölzl



Viktor Hockl

## Sportehrenpreis

Aufgrund seines langjährigen und äußerst erfolgreichen Einsatzes bei der ASKÖ Enns, Sektion Badminton, und aufgrund seines Erfolgs bei der Staatsmeisterschaft im Vorjahr, wurde der Sportehrenpreis der Stadtgemeinde Enns an Michael (Mike) Giel verliehen.



## Wirtschaftspreis

### Juwelier Steininger

Juwelier Steininger steht seit 1989 für Zuverlässigkeit, Freundlichkeit und kompetente Beratung. Schmuck und Uhren sind die Leidenschaft! Den Kunden steht eine hauseigene Werkstätte

mit allen Serviceleistungen zur Verfügung. Besonderes Augenmerk wird auf die Reparatur und die Restaurierung von alten und antiken Uhren gelegt. Juwelier Steininger ist seit 31 Jahren als Familienbetrieb am Standort Linzer Straße tätig und für die Stadt Enns ein wichtiger Traditionsbetrieb in der Innenstadt.



## Klima- und Naturschutzpreis der Stadtgemeinde Enns

Zum Klima- und Naturschutzpreis der Stadtgemeinde Enns konnten Projekte, Maßnahmen oder geistige Beiträge eingereicht werden, die dem Klima- und Naturschutz dienen und in Einklang mit den diesbezüglichen Zielen der Stadtgemeinde Enns stehen.



Die Kleidermacherin Kathrin Maier-Sonnleitner widmet sich mit ihrem Label UNIKATH dem Upcycling von Textilien. Dabei entstehen für ihre KundInnen neue Lieblingsstücke ganz ohne Ressourcenverbrauch. Weiters veranstaltet sie Workshops, Nähtreffs und Nähwochenenden.



Die Firma Salesianer Miettex GmbH überzeugte durch firmeninterne Optimierungsprozesse im Bereich Energie und Abwasser, sowie die Installation einer 800-kWp-Photovoltaikanlage (entspricht dem Stromverbrauch von ca. 200 Haushalten).



Unter dem Motto „Klimaschutz macht Schule“ setzte das BG/BRG Enns zahlreiche Aktionen wie Vorträge, Projekte und Sammelaktionen, um sich aktiv mit der Problematik des Klimawandels auseinander zu setzen.



Beim monatlichen Reparaturcafé des sozial-diakonischen Vereins Lichtblick Enns unterstützen ehrenamtliche Helfer andere Menschen bei der Reparatur von alltäglichen Gebrauchsgegenständen. So wird durch „reparieren statt wegwerfen“ Müll vermieden.

Bei der Jurysitzung am 17. März gingen aus den zahlreichen Einsendungen diese vier PreisträgerInnen hervor, das Preisgeld wurde mit je 500 EUR festgesetzt.

Fotos: Stadtmitt Enns

## Standort der Ennser Teststraße wurde verlegt

Seit 1. September 2021 wird die Teststraße nicht mehr in der Ennser Stadthalle betrieben, sondern aus organisatorischen Gründen in das Ob-

jekt Freibad Enns, Fördermayr-Straße 4 (ehemalige Sauna) verlegt.

ist barrierefrei.

Der Zugang zu diesen Räumlichkeiten

Die Stadtgemeinde Enns bittet um Kenntnisnahme!

## Zivilschutz-Information: Verlegung und Erneuerung der Sirene am Standort Kristein 2

*Die Gemeinde hat dafür zu sorgen, dass die Bevölkerung und der Katastrophenhilfsdienst durch entsprechende akustische Zeichen geeigneter Signalanlagen vor drohenden Katastrophen gewarnt und bei Eintritt einer Katastrophe alarmiert werden können.*

Die bestehende Sirene am Standort Kristein 2 (ehem. Zuckerfabrik) musste auf Grund von Umbauarbeiten verlegt werden und wurde daher auf den Liftturm am Hauptgebäude montiert.

Da die Sirene schon in die Jahre gekommen ist und nicht mehr dem Stand der Technik entsprach, wurde vom Ennser Stadtrat der Ankauf einer

elektrischen Sirene beschlossen.

Wesentliche Vorteile der elektrischen Sirene sind die Stand-by-Zeit bis zu 1 Monat bei Stromausfällen (Blackout), 20 Alarme innerhalb von 24 Stunden ohne Netzversorgung und die Möglichkeit, Sprachdurchsagen durchführen zu können.

Akustisch wird sich die neue Sirene nur

geringfügig von der alten unterscheiden.

Weitere Informationen über den Zivilschutz finden Sie auf der Homepage des Zivilschutzverbands unter [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at).



## Unterstützung für Ennser Schulkinder

**Zuschüsse der Stadtgemeinde Enns:**

Familien, die in Enns ihren Hauptwohnsitz haben und deren Kinder eine öffentliche Pflichtschule in Enns oder eine Sonderschule außerhalb von Enns besuchen, können um einen Zuschuss zur Anschaffung von Lernmitteln bzw. um Zuschuss zu einer Schulveranstaltung ansuchen. Die Gewährung des Zuschusses ist von der Höhe des Familieneinkommens abhängig. Die Anträge liegen in den Schulen und im Stadtamt auf bzw. stehen unter [www.enns.at](http://www.enns.at) zum Download bereit.

Der Zuschuss für die Anschaffung von Lernmitteln für das Schuljahr 2021/22 beträgt 43,30 EUR bzw. 67 EUR (je nach Schulstufe). Der entsprechende Antrag ist bis spätestens 15. Oktober 2021

beim Stadtamt Enns einzureichen.

Die Schulveranstaltungsbeihilfe in der Höhe von 132 EUR wird für Schulveranstaltungen mit einer Dauer von 3 Tagen gewährt. Der entsprechende Antrag ist nach Bestätigung der Teilnahme, jedoch bis spätestens Ende des laufenden Schuljahrs, beim Stadtamt Enns einzubringen.

Für Rückfragen steht Ihnen Amina Selimspahic unter Tel. 82181-116 gerne zur Verfügung.

**Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ** für SchülerInnen, die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen:

Eine finanzielle Unterstützung erhalten Eltern, wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahrs an einer 4-tägigen Schulveranstaltung, oder mehrere

Kinder an mehrtägigen Schulveranstaltungen mit mindestens einer Nächtigung außerhalb des Schulstandorts teilgenommen haben.

Die Höhe des Zuschusses für 2-tägige Schulveranstaltungen beträgt 50 EUR, für 3-tägige Schulveranstaltungen 75 EUR, für 4-tägige Schulveranstaltungen 100 EUR und für 5-tägige und längere Schulveranstaltungen 125 EUR.

Nimmt ein Kind in einem Schuljahr an mehreren Schulveranstaltungen teil, wird empfohlen, den Zuschuss für den längeren dieser Aufenthalte zu beantragen.

Einreichfrist: Bis spätestens 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahrs (31. Oktober 2021).





## Enns bei der Kinderbetreuung weiterhin Spitze

*„Enns erhält erneut die Bestnote „1A+“ für seine Angebote in der Kinderbetreuung. Landesweit ist es allerdings noch nicht überall selbstverständlich, Beruf und Familie unter einen Hut zu bekommen.“*

So lautet ein Fazit des neuen AK-Kinderbetreuungsatlases, in dem die in Enns eingeführte durchgehende Betreuung in den Sommermonaten besonders hervorgehoben wurde.

Gerade jetzt, nachdem zahlreiche Eltern Corona-bedingt einen Großteil ihres Urlaubs für Betreuungspflichten verbraucht haben, ist es unabdingbar, den Familien die Sicherheit zu geben, dass ihre Kinder auch über die Monate Juli und August gut versorgt sind. Ich freue mich sehr, dass die Idee der Sommerbetreuung im Ennsner Gemeinderat einstimmig beschlossen wurde.

Die Bestnote 1A+ sagt aus, dass den Eltern in Enns für alle Altersgruppen eine vollzeitaugliche Kinderbetreuung zur Verfügung steht und zeigt die Beständigkeit unseres Angebots. Wir können verlässlich gute Bedingungen für Familien bieten, wovon auch Familienreferentin Stadträtin Marieluise Metlagel überzeugt ist.

Erstmals ermittelten Experten des Instituts für empirische Forschung (IFES) und der AK OÖ gemeinsam die aktuellen Angebote. Bewertet wurden Öffnungszeiten, Mittagessen, Sommerbetreuung und Schließzeiten, gesondert betrachtet in den Altersgruppen „Unter-Dreijährige“, „Drei- bis Sechsjährige“ und „Volksschulkinder“ – in Summe zwölf Kriterien. Gemeinden, die zumindest elf Kriterien erfüllen, sind

„1A-Gemeinden“. Zusätzlich gibt es ein „+“ für Gesundes Mittagessen, Integration, Naturerleben usw.

Ich möchte mich auch bei den Mitarbeiterinnen der Ennsner Krabbelstuben und Kindergärten, die das neue Sommerbetreuungskonzept entwickelt haben, ganz herzlich bedanken. Wir in Enns haben die Dinge selbst in die Hand genommen, auf diese gemeinsame Leistung können wir mit Recht stolz sein!

Ihr

**Christian Deleja-Hotko**

1. Vzbgm. und Referent für Finanzwesen sowie Jugend- und Sportangelegenheiten

## Erste Ennsner „GEHmeindeRADsitzung“

*Am Donnerstag, 24. Juni 2021 fand in Enns eine Gemeinderatssitzung der besonderen Art statt: Auf Einladung durch die Gemeinde gingen zahlreiche MandatarInnen mit gutem Beispiel voran und erschienen mit dem Fahrrad oder zu Fuß zur ersten „GEHmeindeRADsitzung.“*



Foto: Stadtm. Enns

Die Stadtgemeinde Enns und die FahrRad Beratung OÖ bedanken sich herzlich bei allen Teilnehmenden!

**Die nächste GEHmeindeRADsitzung findet am  
Donnerstag, 16. September 2021, 18:00 Uhr, statt.**



## Bodenverbrauch in Österreich – eine „Dauerbaustelle“

**D**er kürzlich veröffentlichte „WWF-Bodenreport 2021: Die Verbauung

Österreichs“ zeigt eindrucksvoll, in welcher schwierigen Situation sich Österreich in Sachen Bodenverbrauch immer noch befindet.



Unsere Böden – Wunder der Natur! Quelle: BWSB/Wallner

### Ohne Böden kein Leben

Wenn unsere Böden verschwinden, gehen alle überlebenswichtigen Bodenfunktionen verloren. Unsere Ernährung hängt genauso von ökologisch intakten Böden ab wie unser Zugang zu Trinkwasser, zu sauberer Luft, zur Abkühlung im Sommer sowie dem Schutz vor Hochwasser und anderen Naturkatastrophen. Nicht zuletzt ist eine intakte Natur auch Erholungsraum und ein zentraler Faktor für die seelische Gesundheit sowie ein Teil der kulturellen Identität. Gerade in Krisenzeiten sind intakte Ökosysteme und ihre Leistungen von entscheidender Bedeutung, um die Resilienz Österreichs zu stärken. Werden Böden hingegen versiegelt, gehen alle biologischen Funktionen für immer verloren.

### Bodenverbrauch ist viel zu hoch

Die Verbauung Österreichs geht weiterhin viel zu rasant vor sich. Mit einem Bodenverbrauch von 13 Hektar pro Tag (2019) wird alle zehn Jahre die Fläche von Wien neu verbaut. Mit diesem Wert liegt Österreich um das Fünffache über dem in der Nachhaltigkeitsstrategie des Bundes bereits 2002 festgesetzten Zielwert von maximal 2,5 ha pro Tag bis 2010. Fast ein Fünftel der bewohnbaren oder landwirtschaftlich geeigneten Fläche Österreichs ist bereits verbaut – insgesamt 572 900 ha, was mehr als der doppelten Fläche Vorarlbergs entspricht. Allein im Jahr 2019 wurden insgesamt rund 4 800 ha verbaut, also im Schnitt rund 13 ha pro Tag oder fast 100 Quadratmeter pro Minute.

### Flächenfraß oder Bevölkerung – was steigt schneller?

Der Flächenverbrauch steigt mehr als doppelt so schnell wie die Bevölkerung. In den vergangenen 19 Jahren hat sich der Bodenverbrauch um 27 % erhöht, die Bevölkerungszahl aber nur um 10,4 %. Im Jahr 1950 standen in Österreich noch 2 400 Quadratmeter Ackerfläche pro Kopf zur Verfügung - heute sind es nur noch 1 600 Quadratmeter.

Mit rund 1,6 m<sup>2</sup> Einkaufsfläche pro Kopf liegt Österreich im europäischen Spitzenfeld. Zahlreiche Fachmärkte und Einkaufszentren machen unsere Heimat zum Land der Einkaufstempel. Laut einer Untersuchung des Handelsverbands hat sich die Anzahl dieser Gewerbeparks oder sogenannter „Fachmarkt-Agglomerationen“ seit dem Jahr 2000 von

113 auf 264 im Jahr 2019 mehr als verdoppelt. Diese zusammengewürfelten Verbünde aus Baumärkten, Bekleidungsdiskontern, Sportfachgeschäften, Drogeriemärkten, Gartencentern, Lebensmittelhändlern und Gastronomiebetrieben gruppieren sich in der Regel rund um großflächige, ebenerdige Parkplätze, die dem Prinzip „ein Betrieb, ein Parkplatz“ folgen.



Die Verbauung schreitet ungehindert voran. Quelle BWSB/Wallner

### Fazit

Fakt ist, es wird zu viel verbaut und zu wenig Leerstand genutzt. Österreich verliert jährlich 0,5 % seiner Agrarfläche. Obwohl Österreich über mindestens 40 000 ha an Leerstand und Industriebrache verfügt, werden täglich 13 ha Grünland neu verbaut. In 200 Jahren gäbe es bei Fortschreiten dieser Entwicklung so gut wie keine Agrarflächen mehr in Österreich.

**Daher müssen wir in Zukunft auch in Enns behutsam mit Neuwidmungen umgehen.**

Ihr

**Ing. Rudolf Höfler**

Vzbgm. und Referent für örtliche Raumplanung sowie Land- und Forstwirtschaft



## Stunde der Verkehrssicherheit einmal anders

*Süßes oder Saures, das gibt es nicht nur zu Halloween. Mit Äpfeln und Zitronen haben sich StR Gunnar Fosen, Abteilungsinspektor Hannes Killigseder, Prof.<sup>in</sup> Romana Maderthaler und die Kinder ihrer 3E aus der Volksschule Enns bei AutofahrerInnen eingestellt.*



Foto: Fosen

Die SchülerInnen der 3E mit ihrer Klassenlehrerin und weiteren TeilnehmerInnen der Aktion.

**W**er Kinder bei einer der jüngst eingerichteten Elternhaltestellen oder am Stadtplatz abgeholt hat, wurde mit einem Apfel belohnt. Wer den Weg zur Schule gefahren ist, bekam eine Zitrone.

„Mit dieser Aktion haben wir einen Beschluss des Ennsener Gemeinderats

umgesetzt“, erläutert StR Gunnar Fosen, der unter anderem für Verkehrssagenden zuständig ist. Eltern sollen sensibilisiert werden, darauf zu verzichten, den Kirchenplatz mit dem Auto anzufahren. Das Verkehrsaufkommen ist zu neuralgischen Zeiten sehr groß, führt zum Verkehrschaos und stellt potenziell eine Gefahr für

die SchülerInnen dar.

Ziel ist es, auf alternative Verkehrsmittel zu setzen und, wo das nicht möglich ist, die Schule nicht direkt anzufahren. Die Aktion „Apfel - Zitrone“ soll im Sinne der SchülerInnen und ihrer Sicherheit auch im kommenden Schuljahr wiederholt werden.

## Mehr Sicherheit im Straßenverkehr

*Immer wieder wird in der Ennsener Bevölkerung die Forderung laut, die Straßenüberquerungen sicherer zu machen. Dieser Forderung kommt die Gemeinde mit dem Aufstellen von Pollern nun nach.*

**I**m Ortsgebiet von Enns gibt es 29 Schutzwege auf den Gemeindestraßen. Diese werden nun sukzessive mit weiß-blau gestreiften Pollern am Straßenrand ausgestattet. Dadurch soll für den Fahrzeugverkehr eine sogenannte Tunnelwirkung entstehen, da die Fahrbahn optisch enger erscheint und die LenkerInnen dementsprechend ihre Geschwindigkeit reduzieren.

Verkehrsstadtrat Gunnar Fosen sieht darin „eine weitere Maßnahme zur Verbesserung der Verkehrssicherheit auf

Schutzwegen.“ Gleichzeitig versichert er, dass diesbezüglich noch mehr in Enns gemacht wird.

In der Eichbergstraße Abschnitt Zentrum für Betreuung und Pflege bzw. Kindergarten NaTuKi werden derzeit bauliche Maßnahmen mit Verengung der Fahrbahn an den Überquerungsstellen geplant. AutofahrerInnen sollen so angehalten werden, die Geschwindigkeit ihres Fahrzeugs zu reduzieren. Umgesetzt wird der Umbau der Forstbergstraße/Kreuzung Perlenstraße: Hier

werden noch heuer eine Verkehrsinsel mit Überquerungshilfe für Fußgänger sowie die Verlegung der Bushaltestelle und die Ausfahrt an der Tankstelle umgesetzt.



Foto: Fosen

## Neuigkeiten aus der Ennser Bibliothek

### Der erste Schultag der Volksschule Enns beginnt mit einer besonderen Aktion:

Die Öffentliche Bibliothek Enns öffnet die Tür am Montag, 13. September 2021, für alle Schüler und Eltern zu einem außergewöhnlichen Vormittag in der Bücherei! Martha Kogler liest aus Büchern, Schulanfänger können sich ihren eigenen Bibliotheksausweis holen – alle Schulfänger können an diesem Tag Bücher gratis ausleihen!

### Das sind die nächsten Veranstaltungen:

#### Im Oktober starten wieder die monatlichen Vorlese-Stunden:

Jeden 1. Sonntag im Monat liest Martha Kogler von 11:00-11:30 Uhr im Spielzimmer für Kinder ab 3 Jahren. Am Sonntag, 3. Oktober, heißt es „Zack bumm!“

Jeden 1. Mittwoch lesen Elisabeth Öhler und Marianne Mayer von 16:00-17:00 Uhr für Kinder von 6–8 Jahren. Am Mittwoch, 6. Oktober, gibt es eine Kamishibai-Lesung „Pippilothek“, eine Neu-Einführung in der Bücherei.

Am Freitag, 24., und Sonntag, 26. September, findet wieder ein **Bücherflohmarkt** vor & in der Bücherei statt.

Der **Bücherherbst** beginnt mit einer **Lesung** – Clemens Berger besucht am Dienstag, 5. Oktober, um 19:00 Uhr die Bibliothek und liest aus seinem Roman „Der Präsident“ - ein amüsanter Schelmenroman mit indirekten Bezügen zur Gegenwart, zugleich aber auch eine berührende Liebesgeschichte. Der Eintritt zu dieser Lesung ist kostenlos, da die Lesung aus Mitteln der Büchereiförderung des Bundes gefördert wird. Anmeldungen sind ab sofort

telefonisch, per E-Mail oder persönlich in der Bibliothek möglich. Es gelten selbstverständlich die aktuellen Covid-19-Schutzbestimmungen.

Freuen Sie sich mit dem Team der öffentlichen Bibliothek Enns auf einen hoffentlich abwechslungsreichen Herbst und Winter, mit vielen geplanten Veranstaltungen für Klein und Groß!



Foto: Katharina Susewind

Clemens Berger liest aus seinem neuen Roman „Der Präsident“.

## Information zum Aufenthalt britischer StaatsbürgerInnen in Österreich

*Der Austritt des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union hat auch Auswirkungen auf das Aufenthaltsrecht britischer Staatsangehöriger und deren Familienangehöriger in Österreich.*

**W**er als britischer Staatsbürger weiterhin in Österreich leben und arbeiten möchte, muss dafür bis 31. Dezember 2021 einen Aufenthaltstitel „Artikel 50 EUV“ beantragen. Voraussetzung dafür ist, dass Sie als AntragstellerIn erwerbstätig sind oder Sie sich Ihr Leben in Österreich ohne Bezug von Sozialhilfeleistungen für sich und Ihre Familienangehörigen leisten können sowie über eine umfassende Krankenversicherung verfügen.

Grundlage dafür ist das Austrittsabkommen zwischen der EU und dem Vereinigten Königreich, das unter anderem das weitere Aufenthaltsrecht von in Österreich wohnhaften britischen StaatsbürgerInnen und deren

Familienangehöriger regelt. Diese Regelungen werden durch eine Verordnung des Bundesministers für Inneres zur Umsetzung des Austrittsabkommens hinsichtlich aufenthaltsrechtlicher Regelungen ergänzt.

Sie müssen den Antrag persönlich bei der zuständigen Behörde stellen. Dies ist der Landeshauptmann, der Bürgermeister (Magistrat) oder die Bezirkshauptmannschaft. Wenn Sie in Enns wohnen, ist dafür die Bezirkshauptmannschaft Linz-Land zuständig. Bitte beachten Sie, dass Sie eventuell einen Termin für die Antragstellung vereinbaren müssen. Bitte bringen Sie ein gültiges Passbild (nicht älter als 6 Monate) und Ihren Reisepass mit. Die Kosten

dafür betragen 61,50 EUR.

Sie erhalten den Aufenthaltstitel „Artikel 50 EUV“ im Scheckkartenformat. Dieser gilt für 5 Jahre. Haben Sie schon ein Daueraufenthaltsrecht erworben, gilt der Aufenthaltstitel für 10 Jahre. Damit können Sie Ihr weiteres Aufenthaltsrecht nach dem Austrittsabkommen nachweisen und frei nach Österreich einreisen sowie ausreisen. Mit dem Aufenthaltstitel „Artikel 50 EUV“ dürfen Sie weiterhin in Österreich leben, arbeiten und studieren. Auch der Erwerb eines Daueraufenthaltsrechts ist möglich.

Weitere Informationen, auch in englischer Sprache, finden Sie auf der Webseite des Bundeskanzleramts.



StR<sup>in</sup> Marieluise Metlagel



## Liebe Ennserinnen und Ennser!



Ich möchte die Gelegenheit nutzen und bedanke mich auf diesem Wege ganz herzlich bei allen HelferInnen, sowie bei allen Organisationen, Institutionen und Vereinen für ihren Einsatz und ihr Engagement beim diesjährigen Ferienspiel der Stadtgemeinde Enns.

Ob Ausflüge oder Badespaß im Freibad Enns, verschiedenste Workshops, Picknick im Schlosspark oder Besuch der umliegenden Spielplätze – ich denke hier war für jeden etwas dabei.

Auch unseren Kindergartenpädagoginnen gilt ein großes Dankeschön, sie haben dafür gesorgt, dass auch unsere Jüngsten fachlich hervorragend und liebevoll betreut durch die Ferien begleitet wurden, sodass die Eltern beruhigt ihrer Arbeit nachgehen konnten.

hof oder ein Räucherworkshop „Räuchern für die Seele“ am 12. November, und auch der Seniorenclub öffnete am 30.08. wieder seine Pforten.

Ich würde mich freuen, Sie, liebe Ennserinnen und Ennser, bei der einen oder anderen Veranstaltung begrüßen zu dürfen und wünsche Ihnen einen schönen Herbst

Ihre

Ein großer Dank geht auch an das GTS Team der Volksschule Enns, das sowohl im Juli als auch im August qualifizierte Ferienbetreuung angeboten hat.

Der Herbst naht mit großen Schritten und es sind einige Veranstaltungen geplant, z. B. die Fairtrade-Filmnacht am Freitag, dem 03.09., im Museums-

**StR<sup>in</sup> Marieluise Metlagel**  
Referentin für Soziales und Gesundheitswesen, Familien, Frauen, Kinder und Senioren sowie für Integration



### BUT BEAUTIFUL

Ein Film über die Freiheit glücklich zu sein

## FAIRTRADE

## KINO



**Alles wird gut!**  
So einfach macht es sich der Filmmacher Erwin Wagenhofer nicht. In seinem Film BUT BEAUTIFUL sucht er das Schöne und Gute und zeigt Menschen, die ganz neue Wege beschreiten. Wie könnte ein gutes, ein gelungenes Leben aussehen? Ist ein „anderes“ Leben überhaupt möglich? Entstanden ist ein Film über Perspektiven ohne Angst, über Verbundenheit in Musik, Natur und Gesellschaft, über Menschen mit unterschiedlichen Ideen, aber einem großen gemeinsamen Ziel: eine zukunftsfähige Welt. Alles wird gut? Alles kann gut werden!

Der Eintritt ist wie immer frei, aufgrund der aktuellen Bestimmungen besteht aber Registrierungspflicht. Die Anmeldung ist per E-Mail an [m.schloegl@enns.ooe.gv.at](mailto:m.schloegl@enns.ooe.gv.at) oder per Telefon unter 07223/82181/115 möglich. Bitte beachten Sie auch die 3-G-Regelung. Für die Verpflegung während des Films haben wir faire, regionale Lunchpakete aus Lucias Naturladen für Sie vorbereitet. Sie können diese gleich bei der Kartenreservierung mitbestellen.

Bitte beachten Sie, dass bei unseren Veranstaltungen Fotos und Filme zu Zwecken der Veröffentlichung gemacht werden. Dabei stützen wir uns auf berechtigtes Interesse. Sollten Sie nicht wünschen fotografiert zu werden, kontaktieren Sie bitte den Fotografen.

**Freitag, 03.09.2021**  
Innenhof des Museums Lauriacum  
Einlass ab 20:00 Uhr,  
Filmbeginn 20:30 Uhr,  
nur bei Schönwetter







## Einladung zur Festmesse

*Liebe Jubelpaare der Ennser Pfarren St. Marien und St. Laurenz!*

Die Festmesse findet am Sonntag, 12. September 2021, 10:00 Uhr, in der Stadtpfarrkirche Enns-St. Marien statt. Die Jubelpaare 2020 und 2021 mit dem Ehejubiläum 25, 30, 35, 40, 45,

50, 55, 60 und mehr Jahre sind dazu herzlich eingeladen. Die Anmeldung erfolgt in der Pfarre Enns-St. Marien: E-Mail: [pfarre.enns.stmarien@dioezese-linz.at](mailto:pfarre.enns.stmarien@dioezese-linz.at).

Tel.: 07223/82855,

**Die Goldhaubenfrauen Enns gratulieren recht herzlich!**



## Backkurse mit Manuela Schatz



Es geht wieder los – nach 1 1/2 Jahren Pause starten wieder Back- und Kochkurse.



### Termine:

Kurs 1 mit dem Thema **Brotbackkurs „Freigeschoben“** am 21.10.2021 von 18:00-21:00 Uhr in der Schulküche der neuen Musik-Mittelschule (ehemalige HS1, Maria Anger 6).

Mitzubringen sind: 3-G-Nachweis, eine Kochschürze, zwei Geschirrtücher und ein großer Papiersack.

Die Kurskosten betragen 27 EUR + Le-

bensmittelkosten. Sie lernen an dem Abend von unterschiedlichen Teigführungen, wie man diese umsetzt und welche Möglichkeiten es gibt, Brote zu backen.



Kurs 2 mit dem Thema **Allerheiligenstriezel** am 28.10.2021 von 18:00-21:00 Uhr in der Schulküche der neuen Musik-Mittelschule (ehemalige

HS1, Maria Anger 6).

Mitzubringen sind 3-G-Nachweis, eine Kochschürze, zwei Geschirrtücher und ein großer Papiersack.

Kurskosten betragen 27 EUR + Lebensmittelkosten. Sie werden an dem Abend verschiedene Striezelteige machen und drei verschiedene Flechttechniken lernen.



Fotos: Schatz

## Lions Club Enns - St. Valentin

### Traditionell feierliche Lions-Schlüssel-Übergabe

Der Lions Club Enns – St. Valentin hat einen neuen Präsidenten. Der St. Florianer Wolfgang Czachay übernahm vom nunmehrigen „Past Präsidenten“ Herbert Auer diese Lions-Funktion und wird den Traditionsclub, der im Jahr 2022 das 50-Jahr-Jubiläum feiert, für ein Jahr leiten. Das Motto für das neue Clubjahr lautet: „Gemeinsam mit Freude und Engagement anderen helfen“.

Foto: Alfred Fröschl



Die Präsidenteneinladung fand am 4. Juli im „HofWeinGut Schmuckenschlager“ in Volkersdorf/Enns statt. Dieses Fest war auch die beste Gelegenheit für die Ehrung verdienstvoller Clubfreunde. Die höchste Lions-

Auszeichnung, den „Melvin Jones Fellow“, erhielt Fritz Zimmermann.

Herbert Auer konnte trotz der Corona-bedingten Einschränkungen auf zahlreiche Aktivitäten hinweisen. Der Friedensplakatwettbewerb wurde wieder mit großem Erfolg durchgeführt und eine Unterstützungsaktion für Volksschulkinder gestartet: Acht Volksschulen erhielten Sparschweine, damit auch hilfsbedürftige SchülerInnen an Schulveranstaltungen teilnehmen können.

Zahlreiche Spenden-Ansuchen wurden nach dem Motto „Lions helfen schnell und unbürokratisch“ positiv erledigt.

Eine besondere Bedeutung bei der Finanzierung von größeren Hilfeleistungen hatte das gemeinsame Engagement mit Firmen und Gemeinden. Als Beispiel sei die Anschaffung eines Pflegebetts für den kleinen Aylan erwähnt, bei der sich die Marktgemeinde Asten beteiligte.

Lions helfen auch international Menschen in Not. Seit Jahren werden gebrauchte Brillen für sehbehinderte Menschen in Afrika gesammelt. Eine besondere Spendenaktion erfolgte für die Erdbebenopfer in Kroatien. Die gemeinsame Hilfe ermöglichte die Anschaffung von dringend benötigtem Baumaterial.



Die Gesunde Gemeinde Enns lädt  
zum Workshop

RÄUCHERN FÜR DIE SEELE

MIT DIPL. KRÄUTERPÄDAGOGIN

MONIKA SCHLÖGL

Foto: Adobe Stock



Freitag, 12. November 2021, 18:00 Uhr  
Kinderfreundeheim,  
Sportplatzstraße 10, 4470 Enns

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, bitte um Voranmeldung  
bei Monika Schögl, 07223/82181/115  
oder [m.schloegl@enns.ooe.gv.at](mailto:m.schloegl@enns.ooe.gv.at)

Bitte beachten Sie die 3G-Regelung.



## Zentrum Betreuung und Pflege Zukunftssichere Berufe in der Pflege

Aufgrund der demografischen Entwicklung gilt  
die Pflege als sicherer Job. Das Zentrum Betreu-  
ung und Pflege Enns heißt ausgebildete  
MitarbeiterInnen herzlich willkommen!

Zudem besteht die Möglich-  
keit, z.B. über Stiftungs-  
oder Existenzsicherungsmodelle, in Enns eine Ausbildung  
zum Fachsozialbetreuer Alten-  
arbeit zu absolvieren.

Auch Zivildienststellen werden  
angeboten.

Informieren Sie sich über die  
verschiedenen Möglichkei-  
ten unter der Telefonnum-  
mer 07223/82833/25. [https://  
www.shvll.at/heim1/index.php](https://www.shvll.at/heim1/index.php)



**24-Stunden Betreuung**  
Enns - Ennsdorf - Asten - St. Valentin - Mauthausen



- ✓ persönlicher Ansprechpartner
- ✓ zuverlässige Pflegeleistung
- ✓ Hilfe bei Behördenwegen
- ✓ laufende Qualitätskontrollen
- ✓ digitales Pflegeprotokoll



0660 744 63 68

[kontakt@mypflegerin.at](mailto:kontakt@mypflegerin.at)

Maria Vargyas

(Geschäftsführung myPflegerin.at, Severinus Straße 13, 4470 Enns)



## Buchberger Versicherungsagentur GmbH

Generalagentur der OÖV, 16499850

4470 Enns, Mauthausner Straße 13a

Akad. Vkf. m.

**Thomas Buchberger**, Tel. +43 664 23 19 633

Akad. Vkf. m.

**Paul Buchberger**, Tel. +43 664 39 63 336

[www.keinesorgen.at/buchberger](http://www.keinesorgen.at/buchberger)

- Versicherung
- Leasing
- Vorsorge
- Bausparen

**Oberösterreichische**  
www.keinesorgen.at



## Zwei Sommerkonzerte des Collegiums Ennsegg im Schlosshof

Komm´ mit nach Varsadin, so der Titel des ersten Konzerts, in dem Operettenmelodien aus der Welt der ehemaligen Kronländer auf dem Programm standen. Elisabeth Wimmer, Sopran, und Harald Wurmsdobler begeisterten mit ihren wundervollen Stimmen das Publikum. Das zweite Freiluftkonzert mit dem Zauberlehrling von Johann Wolfgang von Goethe stand ganz im Zeichen literarischer Schmankerln, in ungemein pointierter Weise vorgetragen von Thomas Zimmermann. Das hervorragend darauf abgestimmte musikalische Programm war breit gefächert und reichte von Händel bis zu John Williams, für zusätzliche Abwechslung sorgte ein aus Orchestermusikern zusammengesetztes Alphonquartett.



Foto: Wolfgang Simlinger

## Das war „Madame Jourdain und ihre höchst wundersame Reise in die gute Gesellschaft“ im THEATER IM HOF ENNS

Das Theater im Hof Enns hatte diesen Sommer, von 9. Juli bis 8. August, endlich wieder Tür und (Hof-)Tor geöffnet und zu der herrlich sommerlichen, erfrischenden, herzerwärmenden und frechen Komödie „Madame Jourdain und ihre höchst wundersame Reise in die gute Gesellschaft“ geladen. Mit viel französischer Musik und reichlich Humor wurde – sehr frei nach dem Molière-Klassiker „Der Bürger als Edelmann“ – die Geschichte der eigenwilligen Madame Jourdain, die um jeden Preis berühmt werden möchte, erzählt.



Foto: Otto Pözl/Theater im Hof

Neben dem bewährten Team rund um Intendant und Regisseur Christian Himmelbauer, Autorin Iris Harter, Bühnenbildnerin Isabella Reder, Kostümbildnerin Natascha Wöss und Lokalmatadorin Elisa Auinger gab es in diesem Jahr viel frischen Wind und neue Gesichter: Hans Wagner, multitalentierter Komponist, Tonmeister, Musiker, Sänger und Frontmann der Band „Neuschnee“, hatte die musi-

kalische Leitung inne und war auch auf der Bühne zu erleben, die weitgereiste, oberösterreichische Schauspielerin Maria Lohn absolvierte als Madame Jourdain ein Heimspiel, Markus Schramm kehrte nach einem langjährigen Schauspiel-Engagement in Linz erstmals wieder ins Oberösterreichische zurück. Außerdem zu sehen auf den Ennser Brettern, die die Welt bedeuten, waren: Sarah Zelt, die vor

kurzem die HMT für Musik und Theater Rostock abgeschlossen hat und die Schwertbergerin Christiane Burghofer. Publikum und Team fühlten sich trotz des nicht gerade sommerlichen Wetters mit dem „Exklusivpaket“ der Madame (französische Musik, freche Witze, Ränke, empfindsamer Amour und opulente Perücken) wie Gott in Frankreich, Pardon, wie Madame Jourdain im Theater im Hof Enns.

WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE

## LANDTAGS-, GEMEINDERATS- UND BÜRGERMEISTERWAHLEN SONNTAG, 26. SEPTEMBER 2021

Liebe Ennserin, lieber Ennser!

Am Sonntag, 26. September 2021, finden die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen statt. Ich darf Sie als Bürgermeister und Gemeindegewahlleiter ersuchen, das Ihnen zustehende Wahlrecht in Anspruch zu nehmen und von der Möglichkeit der Mitentscheidung bei den Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2021 Gebrauch zu machen.



Damit Ihnen, sehr geschätzte Ennserinnen und Ennser, die Stimmabgabe so leicht wie möglich gemacht wird, hat die Gemeindegewahlbehörde beschlossen, das gesamte Gemeindegebiet in insgesamt 17 Wahlsprengel einzuteilen. Die Wahllokale wurden so ausgewählt, dass sie sich möglichst in der Nähe Ihres Wohnorts befinden und vor allem leicht erreichbar sind. Der Name und die Anschrift des Wahllokals Ihres Wahlsprengels sind im Blattinneren ersichtlich.

**Die Wahlzeit wurde durchgehend von 07:00 Uhr bis 16:00 Uhr festgesetzt.**

Sollten Sie am Wahltag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit, mit einer fristgerecht beantragten Wahlkarte im In- und Ausland auch mittels Briefwahl Ihre Stimme abzugeben. Sie können sofort nach Erhalt der Wahlkarte abstimmen und müssen nicht bis zum Wahltag damit warten.

Auch geh- und transportunfähige oder bettlägerige MitbürgerInnen können die Möglichkeit der Briefwahl nutzen. Natürlich wurde aber auch wieder eine „besondere Wahlbehörde“ für all jene Personen eingerichtet, die wegen Transportunfähigkeit ihre Stimme zuhause abgeben möchten. In der Zeit von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr ist der Besuch der „fliegenden Wahlkommission“ möglich. Hierfür ist die Vorlage einer Wahlkarte notwendig.

**Selbstverständlich wird Ihnen wiederum in bewährter Weise eine „amtliche Wählerinformation“ übersendet werden. Bitte nehmen Sie diese, sowie einen amtlichen Lichtbildausweis zur Wahl mit.**

Den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend wird darüber hinaus das Wahllokal 01, Stadtamt Enns als barrierefreies Wahllokal ausgestattet.

Ich ersuche Sie, die detaillierten Hinweise auf den nachfolgenden Seiten zu beachten und durch die Abgabe Ihrer Stimme bei den Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen am 26. September 2021 an diesem demokratischen Entscheidungsprozess mitzuwirken.

Ich möchte an dieser Stelle allen MitarbeiterInnen der einzelnen Wahlbehörden dafür danken, dass sie in ihrer Freizeit durch die Übernahme einer Funktion eine ordnungsgemäße Durchführung der Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen ermöglichen.

Mit freundlichen Grüßen,

Franz Stefan Karlinger  
Bürgermeister/Gemeindegewahlleiter



**WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE**

Bei den **Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen am 26. September 2021** sind alle Männer und Frauen wahlberechtigt, die spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Weiters sind alle EU-Bürger, die spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben, am Stichtag (06. Juli 2021) ihren Hauptwohnsitz in Enns hatten und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind, berechtigt, an den Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen teilzunehmen.

## Kundmachung über Verfügungen der Gemeindewahlbehörde Enns für die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2021

Aus Anlass der Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen am 26. September 2021 werden gemäß den Bestimmungen der Oö. Landtagswahlordnung und Oö. Kommunalwahlordnung nachstehende, in der Sitzung der Gemeindewahlbehörde Enns am 17. Juni 2021 beschlossene Verfügungen verlautbart:

### 1. Wahlsprengel und Wahllokale:

WAHLSPRENGEL	WAHLLOKAL	WAHLZEIT
<b>1</b>	Stadtamt Enns, 4470 Enns, Hauptplatz 11; <b>barrierefreies Wahllokal, Wahlkartenwahllokal, Wahlkartenabgabestelle</b>	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>2</b>	Schießstätte, 4470 Enns, Schießstättenstraße 17	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>3</b>	Hairteam Verena, 4470 Enns, Mooser Weg 2a	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>4</b>	ÖTB-Vereinsheim, 4470 Enns, Weyermayrgutstraße 8	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>5</b>	Kinderfreundeheim Enns, 4470 Enns, Sportplatzstraße 10	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>6</b>	Zentrum für Betreuung und Pflege, 4470 Enns, Eichbergstraße 6b, <b>Wahlkartenwahllokal</b>	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>7</b>	Städtischer Bauhof 1, 4470 Enns, Landstraße 2d	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>8</b>	Städtischer Bauhof 2, 4470 Enns, Landstraße 2d	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>9</b>	Autohaus Schinagl, 4470 Enns, Astner Straße 34	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>10</b>	Kindergarten II Kunterbunt, 4470 Enns, Bahnhofstraße 21	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>11</b>	Pfarrkindergarten St. Laurenz, 4470 Enns, Lauriacumstraße 4	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>12</b>	Neue Musikmittelschule, 4470 Enns, Maria Anger 6	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>13</b>	Stadthalle Enns, 4470 Enns, Hafner-Straße 2	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>14</b>	Neue Mittelschule Lauriacum, 4470 Enns, Hanusch-Straße 25	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>15</b>	Kindergarten I Mosaik, 4470 Enns, Lorcher Straße	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>16</b>	Auböck Bau GmbH, 4470 Enns, Drosselstraße 36	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>17</b>	ASCO Drink Machines GmbH, 4470 Enns, Steyrer Straße 80	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
<b>Besondere Wahlbehörde</b>	Stadtamt Enns, 4470 Enns, Hauptplatz 11	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

**Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Wahllokale in allen Sprengeln!  
Die Wahllokale schließen um 16:00 Uhr**



**WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE****Straßeneinteilung**

In der folgenden Tabelle können Sie genau nachlesen, welche Straße welchem Sprengel zugeordnet ist.

<b>WAHLSPRENGEL</b>	<b>WAHLLOKAL</b>	<b>GEBIETSBESCHREIBUNG</b>
<b>„besondere Wahlbehörde Enns“</b>	<b>Stadtamt Enns Hauptplatz 11</b>	besondere Wahlbehörde für das Gemeindegebiet Enns
<b>SPRENGEL 1</b>	<b>Stadtamt Enns Hauptplatz 11 Bürgerservicestelle</b>	Alter Schmidberg, Bäcker- gasse, Basteigasse, Bräuergasse, Dingolfinger Platz, Dragoner- Straße, Dr. Renner-Straße 1-9 (ung.), 2-16 und 20-28 (ger.), Ennsberg, Fürstengasse, Haupt- platz, Kaltenbrunner-Gasse, Kirchengasse, Kirchenplatz, Linzer Straße, Mauthausner Straße 1-13a (ung.) u. 2-24 (ger.), Pfarrgasse, Schloßgasse, Schulgraben, Sterr-Weg, Stie- gengasse
<b>SPRENGEL 2</b>	<b>Schießstätte Schießstättenstraße 17</b>	Am Damm, Dianaweg, Ennslän- de, Flösserweg, Hubertus-Stra- ße, Lerchentalgasse, Rein- talgasse, Schießstättenstraße, Schützenstraße, Wertgarner- Straße, Wiener Berg, Zeltweg- straße
<b>SPRENGEL 3</b>	<b>Hairteam Verena Mooser Weg 2a</b>	Forstberg, Forstbergstraße, Gendarmerieplatz, Gürtlerstra- ße, Harrstraße, Kasernenstra- ße, Kottingrat 1-5, Mooser Weg, Perlenstraße, Wiener Straße
<b>SPRENGEL 4</b>	<b>Österreichischer Turnerbund Weyermayrgutstraße 8</b>	Neugablonz, Steyrer Straße 1-16c, 18 u. 20, Weyermayrgut- straße
<b>SPRENGEL 5</b>	<b>Kinderfreundeheim Sportplatzstraße 10</b>	Födermayr-Straße, Glasstraße, Leutelt-Straße, Sportplatzstra- ße, Sudetenstraße, Steinmayr- Straße
<b>SPRENGEL 6</b>	<b>Zentrum f. Betreuung und Pflege Eichbergstraße 6b</b>	Am Eichberg, Am Waldrand, Bruckner-Straße, Eichbergstra- ße, Florianer Weg, Kellerstraße, Dr. A. Lenz-Weg, Dr. Marckhgott- Platz, Moos, Rabenberg, Dr. Renner-Straße ab 11 (ung.), 18 und ab 30 (ger).

**WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE**

<b>WAHLSPRENGEL</b>	<b>WAHLLOKAL</b>	<b>GEBIETSBESCHREIBUNG</b>
<b>SPRENGEL 7</b>	<b>Städtischer Bauhof 1 Landstraße 2d</b>	Beethoven-Straße, Dallinger-Straße, Flurstraße, Freiheitsstraße, Haydn-Straße, Hochgatter-Straße, Hoflehner-Straße, Oberhauserstraße, Porsche-Straße, Tannenweg, Zenetti-Straße
<b>SPRENGEL 8</b>	<b>Städtischer Bauhof 2 Landstraße 2d</b>	Ahornstraße, Einsiedl, Ental, Grillparzer-Straße, Gutenberg-Straße, Dr. Hittmair-Straße, Hofmann-Ring, Landstraße, Mozart-Straße, Ressel-Straße, Schubert-Straße
<b>SPRENGEL 9</b>	<b>Autohaus Schinagl Astner Straße 34</b>	Astner Straße, Birkenstraße, Buchenstraße, Eggenweg, Eibenstraße, Eichenstraße, Eschenweg, Fichtenstraße, Föhrenstraße, Gerstenstraße, Kornstraße, Dr. Körner-Straße, Kreuzfeldstraße, Kristein, Lindenstraße, Pflugstraße, Roggenstraße, Samesleitner Straße, Dr. Schärf-Straße, Volkersdorf, Weidenstraße, Weizenstraße
<b>SPRENGEL 10</b>	<b>Kindergarten II Kunterbunt Bahnhofstraße 21</b>	Am Römerfeld, Bahnhofstraße, Caracalla-Straße, Vilma-Eckl-Platz, Lagerhausstraße, Lauriacumstraße, Severinus-Straße 1-5 (ung.), Westbahnstraße
<b>SPRENGEL 11</b>	<b>Pfarrkindergarten St. Laurenz Lauriacumstraße 4</b>	Basilikastraße, Severinus-Straße 2-6 (ger.) und ab 7 Dr. Schillhuber-Weg
<b>SPRENGEL 12</b>	<b>Neue Musikmittelschule Maria Anger 6</b>	Bahnhofweg, Erlengraben, Fabrikstraße, Feldstraße, Groller-Straße, Kathrein-Straße, Kronau, Lorch, Maria Anger, Mühlenstraße, Römergraben, Schmiedmayr-Weg, Tischler-Straße, Walderdorff-Straße
<b>SPRENGEL 13</b>	<b>Stadthalle Hafner-Straße 2</b>	Gruber-Straße, Hafner-Straße, Stadlgasse, Ziegler-Straße



**WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE**

<b>WAHLSPRENGEL</b>	<b>WAHLLOKAL</b>	<b>GEBIETSBESCHREIBUNG</b>
<b>SPRENGEL 14</b>	<b>Neue Mittelschule Lauriacum Hanusch-Straße 25</b>	Dr. Enzinger-Straße, Dr. Gaheis-Straße, Gatterbauer-Straße, Dr. Groß-Straße, Hanusch-Straße, Lagerstraße, Lehner-Weg, Neubauer-Straße, Siedlungsstraße, Südtiroler Straße, Scheuchenstuel-Straße, Dr. Schicker-Straße, Stelzhammer-Straße, Teichweg
<b>SPRENGEL 15</b>	<b>Kindergarten I Mosaik Lorcher Straße</b>	Amselweg, Am Steinpaß, Bleicherbachgasse, Elsternweg, Fasangasse, Gartenstraße, Happl-Straße, Jägerstraße, Lorcher Straße, Mitterstraße, Mövenweg, Schwalbengasse, Zeisigweg
<b>SPRENGEL 16</b>	<b>Auböck Bau GmbH Drosselstraße 36</b>	Donaustraße, Drosselstraße, Enghagen, Enghagen am Tabor, Enghagner Straße, Ennsgasse, Ennshafenstraße, Finkenweg, Fischerweg, Forellenweg, Industriehafenstraße, Mainstraße, Mauthausner Straße 15-25 (ung.) u. ab 26, Meisenweg, Regensburger Straße, Rheinstraße, Rosenstraße, Schäferhofstraße, Hager-Straße
<b>SPRENGEL 17</b>	<b>ASCO Drink Machines GmbH Steyrer Straße 80</b>	Bernhardgutstraße, Danielgutstraße, Gerstmayrgutstraße, Hiesendorf, Hochradlfeldstraße, Königgutstraße, Kottingrat ab 6, Mittermayrgutstraße, Steyrer Straße 17, 19 und ab 21, Waldstraße, Im Birnfeld, Birnleitensstraße

## WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE

### **2. Besondere Wahlbehörde und barrierefreies Wahllokal:**

Für das Gemeindegebiet von Enns wurde eine „**besondere Wahlbehörde**“ eingerichtet, welche Wähler in ihren eigenen Räumlichkeiten aufsuchen kann, wenn diese aufgrund mangelnder Geh- und Transportfähigkeit oder Bettlägerigkeit kein Wahllokal aufsuchen können und auch nicht mit Briefwahl wählen möchten.

Sollte der Besuch der besonderen Wahlbehörde gewünscht werden, so hat der Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte dieses Ersuchen sowie die genaue Angabe der Räumlichkeiten, wo der/die AntragstellerIn den Besuch erwartet, zu enthalten.

Die Gemeindewahlbehörde hat weiters im Wahlsprengel 01 – Stadtamt Enns, Hauptplatz 11, ein **barrierefreies Wahllokal** eingerichtet. Eine Wahlkarte kann von einem körperlich beeinträchtigten Wähler beansprucht werden, wenn das barrierefreie Wahllokal nicht im Wahlsprengel liegt, in dem er/sie in das Wählerverzeichnis eingetragen ist und er/sie dort das Wahlrecht ausüben möchte.

### **3. Wahlkartenabgabestellen (Alternative zur Briefwahl):**

Wahlkartenabgabestellen bieten Wählern die Möglichkeit, ihre Stimme mittels Wahlkarte vor oder am Wahltag abzugeben. Die in den Wahllokalen abgegebenen Wahlkarten werden am Wahltag auf die zugehörigen Sprengel aufgeteilt und am Ende der Wahlzeiten mit ausgezählt. Sie bieten damit eine Alternative zur Briefwahl.

Die Gemeindewahlbehörde der Stadtgemeinde Enns hat in ihrer konstituierenden Sitzung die Abgabestellen für Wahlkarten wie folgt festgelegt:

#### bis zum Wahltag

Stadtamt Enns, Meldeamt, Mauthausner Straße 4  
Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und  
Donnerstag von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,

Stadtamt Enns, Bürgerservicestelle, Hauptplatz 11,  
Montag bis Freitag 07:30 Uhr bis 12:30 Uhr und  
und Donnerstag 07:30 Uhr bis 18:00 Uhr.

#### am Vorwahltag (25.9.2021)

Stadtamt Enns, Bürgerservicestelle, Hauptplatz 11,  
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

#### am Wahltag

Wahllokal des Wahlsprengels 01 Stadtamt Enns, Bürgerservicestelle, Hauptplatz 11  
von 07:00 Uhr bis 16:00 Uhr

#### Hinweis:

**Wahlkarten können nur bei der festgelegten Abgabestellen abgegeben werden.**



**WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE****4. Verbotszone:**

Als Verbotszone wurde jene Fläche, die sich innerhalb eines Umkreises von 30 m von jedem Wahllokal befindet, festgelegt. Am Wahltag ist innerhalb der Verbotszone jede Art der Wahlwerbung, jede Ansammlung von Personen sowie das Tragen von Waffen jeder Art (ausgenommen durch Organe des öffentlichen Sicherheitsdiensts) untersagt.

**5. Wahlzeiten:**

Wahlsprengel 1 bis 17	07:00 Uhr bis 16:00 Uhr
besondere Wahlbehörde	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

**6. Wahlservice zu den Landtags-, Gemeinderats- und BürgermeisterInnenwahlen 2021**

Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei den bevorstehenden Landtags-, Gemeinderats- und BürgermeisterInnenwahlen optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang September eine „**Amtliche Mitteilung – Wahlinformation / Landtags-, Gemeinderats- und BürgermeisterInnenwahl 2021**“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung. Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Code für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet sowie einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert.

Doch was ist mit all dem zu tun? **Zu den Wahlen am 26. September im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt mit.** Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, da nicht mehr im Wählerverzeichnis gesucht werden muss.

**Hinweis: Die Wählerverständigungskarte ersetzt nicht das zusätzlich notwendige Ausweisdokument, um Ihre Identität nachzuweisen!**

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“.

Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten:

- persönlich in der Gemeinde,
- schriftlich mit der beiliegenden **personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert** oder
- elektronisch im Internet

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf **www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte** beantragen.

**UNSERE TIPPS:** Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! *Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!* Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. September. Die Zustellung erfolgt ab ca. Anfang September **mittels eingeschriebener Briefsendung** (auch bei Antrag mit Bürgerkarte oder Handysignatur) auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Die Wahlkarte muss spätestens am 26. September 2021 bis zur Schließung des letzten Wahllokals (in Enns 16:00 Uhr) bei der zuständigen Gemeinde einlangen (Adresse befindet sich auf der Wahlkarte). Sie haben die Möglichkeit, die Wahlkarte per Briefwahl zu senden oder diese am Wahltag bei der Abgabestelle (in Enns am Stadtamt) abzugeben. Bei der Wahl in einer fremden Gemeinde können Sie in Wahllokale gehen, die als Wahlkarten-Wahllokal ausgewiesen sind. Hier dürfen Sie außerhalb Ihrer Gemeinde jedoch nur für die Landtagswahl Ihre Stimme abgeben.

**HINWEIS FÜR EU-Bürger:** EU-Bürger haben das Wahlrecht für die Gemeinde- und BürgermeisterInnenwahl in der Hauptwohnsitzgemeinde. Das Wählen mit Wahlkarte in einer anderen Gemeinde ist nicht möglich! Senden Sie die Wahlkarte bitte als Briefwahl oder geben Sie diese bei unserem Gemeindeamt rechtzeitig ab!

# WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE | WÄHLERSERVICE

## Auskünfte über die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen

Thomas Stadlbauer, 07223/82181-156 (Sachbearbeiter Wahlen)

Adisa Junuzovic, 07223/82181-148 (Wahlkartenservice)

Information finden Sie auch unter [www.enns.at](http://www.enns.at).

Franz Stefan Karlinger

Bürgermeister

Gemeindewahlleiter



**VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE  
DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION!  
SIE ERLEICHTERN UNS DIE ARBEIT WESENTLICH!**



## So schön war cittamusicca

### Feuriger Abend mit den CRAZY CUBES

Heiße Stimmung im wahrsten Sinne des Worts herrschte im Innenhof des Museum Lauriacum beim ersten cittamusicca-Konzert in diesem Sommer. Riesenapplaus und Zugabe-Rufe gab es, nachdem Sänger, Gitarrist und Pianist Walter J. Friedinger sein Piano mit Händen und Füßen bearbeitete, es daraufhin in Flammen setzte und mit seinen Bandkollegen dazu den bekannten Song „Great balls of fire“ anstimmte.

Foto: Peter Kainrath



### POWERBLUES INC. rockten den Ennser Hauptplatz

Die tolle Rockband Powerblues Inc. rockte das zweite cittamusicca-Konzert am Ennser Hauptplatz. Die fünf international erfahrenen Musiker präsentierten Blues-Rock in Reinkultur und ließen zur Begeisterung des Publikums bei erstklassigen Gitarren- und Geigen-Soli ihrer musikalischen Kreativität freien Lauf. Das Konzert fand in bewährter Manier in Kooperation mit dem Kulturzentrum d'Zuckerfabrik statt.

Foto: Christoph Huemer



### Südamerikanischer Flair mit der Carin Cosa Latin Band

Gefühlvoll und mitreißend war das Konzert der Carin Cosa Latin Band beim dritten cittamusicca-Event im vollen Veranstaltungsgelände am Ennser Hauptplatz. Das Programm der international erfolgreichen Band beinhaltete Klassiker und Evergreens der lateinamerikanischen Musik, jazzige Latino-Songs, aber auch moderne Pop-Songs, die neu und schwungvoll interpretiert wurden.

Foto: Christoph Huemer



## „Silberne Kulturmedaille des Landes OÖ“ für Anneliese Wagner

Anneliese Wagner, wurde kürzlich für ihre vielfältige ehrenamtliche Arbeit mit der „Silbernen Kulturmedaille des Landes OÖ“ ausgezeichnet. Die feierliche Überreichung erfolgte durch LH Mag. Thomas Stelzer im Steinernen Saal des Landhauses in Linz. Anneliese Wagner ist als langjährige Kulturvermittlerin bei Stadt-, Museums- und Lorcher Basilika-Führungen tätig, war im Pfarrgemeinderat und ist im Liturgie-Arbeitskreis der Pfarre St. Marien aktiv. Im Vorstand des Museumvereins betreut Wagner den Bereich Frauen in der Ennser Geschichte, hat dazu mehrere Interviews mit Zeitzeuginnen dokumentiert und Artikel darüber in den Berichten des Museumvereins veröffentlicht.

Foto: Privat



Als Vertreter von Bürgermeister Franz Stefan Karlinger nahm Vzbgm. Ing. Rudolf Höfler am Festakt im Landhaus teil. Die Stadtgemeinde Enns gratuliert herzlich und bedankt sich bei Anneliese Wagner für ihre kulturelle Arbeit in Enns.

### Ennser Zeitgeschichte – konkret



Ansichtskarte Zuckerfabrik Enns, 1939  
http://data.onb.ac.at/ANON/AN020\_072

## Erzählcafé

Gerhard Danninger (Jg. 1929)

Ältere EnnslerInnen erzählen von ihren Erlebnissen und Erfahrungen während der Jahre 1939 bis 1945: Wie waren die Jugendjahre während der Nazi-Zeit? Welche prägenden Ereignisse gab es in Enns für junge Menschen? Was hat sie beschäftigt?

Wir laden ein zu einem interessanten Austausch bei Kaffee und Kuchen!

**Mittwoch, 15. September 2021, 17:00 Uhr**

**Pfarrsaal, Enns-St. Laurenz**



Eine Veranstaltung des Mauthausen Komitee Enns, Lauriacumstraße 4, 4470 Enns  
Kontakt: Gabriele Käferböck, enns@mkoe.at, 0699 10190436

## Arbeitsgruppe "Wertevermittlung, Elternarbeit und Gewaltprävention"

Die Stadt Enns setzt mit der Gründung einer Arbeitsgruppe zum Thema „Wertevermittlung, Elternarbeit und Gewaltprävention“ weitere Schritte im Bereich Jugendgewalt.

Am 17. Juni 2021 trafen sich die DirektorInnen der Ennser Schulen zum ersten Termin unter der Leitung von Stadträtin Marieluise Metlagel im Kinderfreundeheim Enns. Die Gründung dieser Arbeitsgruppe ist ein Resultat des vorhergehenden Vernetzungstreffens zum Thema „Gewalt vorbeugen, Opfer stärken“ mit VertreterInnen der Schulen, außerschulischen Jugendarbeit und Polizei.

Den hauptsächlichen Input für das Arbeitsgruppentreffen lieferte Christine Baumgartner, Leiterin des Frauennetzwerks Linz-Land, unterstützt durch Agnes Rathberger-Reiter vom ReKI (Regionales Kompetenzzentrum für Integration und Diversität) Linz-Land.

Sie bereiteten Empfehlungen von Fachstellen zu Wertevermittlung, Elternarbeit und Gewaltprävention auf und stellten Methoden zur Umsetzung vor. Die DirektorInnen wünschen sich die Einbindung weiterer Institutionen und

Personen, um den Blick auf das Thema und mögliche Handlungsansätze zu verbreitern. Eine schulübergreifende LehrerInnenfortbildung mit zusätzlichem fachlichem Input zum Thema ist angedacht. Im Herbst wird die Gruppe erneut zusammenkommen, um das weitere Vorgehen zu planen.



Foto: ReKI

Christine Baumgartner vom Frauennetzwerk Linz-Land und Stadträtin Marieluise Metlagel beim ersten Treffen der Arbeitsgruppe „Wertevermittlung, Elternarbeit und Gewaltprävention“.

Die TeilnehmerInnen an der Arbeitsgruppe sind sich einig, dass es wichtig ist, am Thema dranzubleiben. „Ich

habe selbst lange im Erziehungsbereich gearbeitet. Für Kinder ist es wichtig, Orientierung zu haben. Eltern setzen den Kindern oft zu wenig Grenzen, aber genau diese Grenzen benötigen Kinder, um Rücksicht und Mitgefühl zu entwickeln. Als Erwachsene müssen wir sie dabei unterstützen“, so Marieluise Metlagel.

Vizebürgermeister Christian Deleja-Hotko, der gemeinsam mit ihr die Initiative für das Vernetzungstreffen „Gewalt vorbeugen, Opfer stärken“ gesetzt hat, betont die Wichtigkeit von Zusammenarbeit über die institutionellen Grenzen hinweg: „Nur, wenn wir diese Sache gemeinsam angehen, können wir Veränderungen herbeiführen. Wir freuen uns über die starke Beteiligung seitens der Ennser Einrichtungen.“



Regionales Kompetenzzentrum für Integration und Diversität



**Bestattungen  
Gabriele Brixner e.U.**

Lauriacumstraße 3, Enns

07223 84667

0664 2525300



## Delogierungsprävention – neues Service der Stadt Enns

*Die Stadtgemeinde Enns erweitert ihr Angebot um einen Beratungsnachmittag für BürgerInnen, die vor der Delogierung stehen und/oder mit anderen Problemen rund um das Thema Wohnen konfrontiert sind.*

Jeden dritten Donnerstag zwischen 14:00 und 17:00 Uhr steht am Enns-er Stadtamt ein/e MitarbeiterIn des Vereins Wohnplattform für alle Fragen rund um das Thema Wohnen zur Verfügung.

„Gerade in der Zeit nach Corona ist es uns besonders wichtig, bei Fragen rund um Mietrückstände oder andere Wohnprobleme für die BürgerInnen eine Anlaufstelle vor Ort anbieten zu können“, betont Sozialstadträtin Marie-Luise Metlagel.

Auch der Verein Wohnplattform, der für die Koordination des Netzwerks Wohnungssicherung unter anderem in Linz-Land zuständig ist, ist froh über die Vertiefung der Zusammenarbeit. „Uns freut es natürlich, wenn wir unsere NetzwerkpartnerInnen bei ihrem Vorhaben tatkräftig unterstützen können“, so Oliver Jungwirth, zuständiger Mitarbeiter der Wohnplattform. „Wir haben letztes Jahr gesehen, dass die Delogierungszahlen rückgängig waren, was – wie wir vermuten – an den Stundungen der Mietzahlungen liegt. Viele

davon wurden und werden 2021 fällig und natürlich ist es uns ein Anliegen, für Menschen da zu sein, die - ohne es selbst verursacht zu haben - in eine Krise gerutscht sind oder das noch tun werden.“

**Die Beratung unterliegt dem Verschwiegenheitsgrundsatz und ist kostenlos. Zur besseren Terminkoordination wird um vorherige Anmeldung direkt beim Verein Wohnplattform (0732/603 104-18 oder delo@verein-wohnplattform.at) gebeten.**

## Gesunde Jause für Kindergarten und Schule

*Alle Jahre wieder ist zum Start des neuen Kindergartenjahres bzw. zu Schulbeginn die gesunde Jause das Thema, das nicht nur Eltern, SchulärztlInnen und PädagogInnen beschäftigt.*

Viel zu oft gehen Kinder und Jugendliche ohne Frühstück außer Haus und in der Mittagspause ersetzen immer häufiger Fast-Food-Produkte ein abwechslungsreiches und ausgewogenes Mittagessen. Gerade wenn Kinder zu Hause nicht frühstücken, ist die Zusammensetzung der Vormittagsjause umso wichtiger, damit sie für den Kindergarten- und Schulalltag bestens versorgt, fit und munter sind.

**Die „Großen 4“ der Gesunden Jause:**  
Kalorienfreie bzw. -arme Getränke sorgen für Konzentration, besseres Lernen und belasten das Energiekonto nur wenig: z. B. Wasser, ungesüßter Tee, gespritzter Fruchtsaft. Getreideprodukte halten den Blutzuckerspiegel konstant und liefern Nahrung fürs Gehirn: z. B. Vollkorn-/ Mehrkornbrot oder Gebäck sowie Ge-

treideflocken für Müsli. Saisonales Gemüse und Obst bringen Abwechslung und Farbe in die Jausenbox und versorgen den Körper mit lebensnotwendigen Mikronährstoffen. Milch und Milchprodukte sind hochwertige Eiweißlieferanten und unentbehrliche Quellen für den Aufbau von starken Knochen und Zähnen: z.B. (Trink-)Joghurt, Buttermilch, Käse, Topfenaustrich

Anzeige

# KULTURHERBST

03.09.-21.11.2021



[www.enns.at/kulturherbst](http://www.enns.at/kulturherbst)

### MONTAGEMITARBEITER/IN

in Enns, bei ASCO DRINK MACHINES

**Sie bringen mit:** technisches Verständnis, Genauigkeit, Ordnungssinn und handwerkliches Geschick.

**Tätigkeit:** Montagearbeiten mit Kleinteilen in einer sauberen Umgebung in einem warmen und festen Arbeitsbereich.

Bruttolohn bei Vollzeitbeschäftigung (38,5 Std./Woche) €1.800,- (Überzahlung bei entsprechender Qualifizierung).

**Bewerbungen:** per E-Mail an [op@asco.at](mailto:op@asco.at) oder per Anruf unter 07223/86197-12, Petra Oberneder.





## Regionale Wirtschaft und Währung

**E**in Grund, den Einkauf im Heimatort zu erledigen, ist die Stärkung der Region. Denn man im Ort, bleiben das Geld und die Kaufkraft in der Region. Damit werden automatisch auch Arbeitsplätze geschaffen und gesichert. Außerdem hat man beim regionalen Betrieb Transparenz. Zudem gilt: Wer regional kauft, der kauft bewusster und meist gesünder.

Besonders beim Lebensmitteleinkauf orientieren sich viele Menschen an der Bezeichnung „regional“. Das belegt auch eine Umfrage der Statistik Austria. Diese sagt aus, dass bereits 80 % der KonsumentInnen darauf achten. Dennoch verbindet jede/r etwas anderes mit dem Begriff „regional“.

Auch in Enns wurden bereits wichtige Akzente gesetzt. So hat die Tourismus & Stadtmarketing Enns GmbH gemeinsam mit der Ennser Firma

Digital City Solutions den digitalen Marktplatz auf der Plattform „Enns Erleben“ entwickelt und eingerichtet. Der „digitale Marktplatz“ soll Ennser Firmen die Möglichkeit geben, sich in den OnlineHandel zu integrieren, ohne selbst große Ausgaben tätigen zu müssen. Auf lange Sicht soll in dem Online-Shop ein großes Angebot des Ennser Handels und dessen Produkten abgebildet werden. Man hat so die Möglichkeit, online und regional einzukaufen.

### Lokalausweis zu Regionalwahrung

Zusätzlich soll es neben dem ENNSscheine, der sich bereits großer Beliebtheit erfreut, auch ein neues Bonus-system für Einkäufe bei den Ennser Betrieben geben. Natürlich muss sich das Bonussystem auch im digitalen Zeitalter widerspiegeln, für jeden in der Bevölkerung nutzbar sowie auch für die Betriebe einfach integrierbar sein. Dies nahmen Stadtrat Michael Reichhardt und ich zum Anlass, um uns über die Regionalwahrung „Ennstaler“ im Ennstal zu informieren und Erfahrungsberichte von den Betroffe-

nen einzuholen.

Mit einer Regionalwahrung kann bewusst und regional eingekauft werden, und als Abonnent eines fixen Geldbetrags bekommt man einen Rabatt von 3 % auf die gekaufte Währung. Die Betriebe können mit dem „Ennstaler“ ebenso regional bei anderen Betrieben einkaufen. Natürlich kann die Währung auch in Euro umgetauscht werden, allerdings verliert man dadurch den Rabatt von 3 %.

Ob so eine Währung auch für Enns sinnvoll und umsetzbar ist, soll nun geprüft werden. Das Wichtigste ist allerdings immer an das große Ganze zu denken und so zu gewährleisten, dass die Angebote möglichst übersichtlich und einheitlich gestaltet sind, egal ob Online-Shop, ENNSscheine oder auch ein Bonus bzw. eine Regionalwahrung.

Ihr

### StR Gregor Eckmayr

Referent für Tourismus, Handel und Gewerbe sowie Wirtschafts- und Marktangelegenheiten.

## E-Tankstelle beim Logistikzentrum Ennshafen

*Die Ennshafen Oö GmbH hat in eine Elektrotankstelle investiert, um den Trend zur E-Mobilität auch am Standort Ennshafen zu servicieren.*

**N**ach Abschluss von Restarbeiten und Markierungen wird in Kürze der Betrieb aufgenommen.

Die E-Tankstelle wird als öffentliche E-Ladestation von der LINZ AG betrieben. Somit ist neben der Tankkarte des Betreibers LINZ AG auch jede übliche Ladekarte zu verwenden.

Foto: EHG Ennshafen GmbH



## Deichmann Wiedereröffnung in Enns

*Am 12. August wurde die Filiale im Ennspark am Romerfeld nach einem Umbau wiedereröffnet.*

**I**n moderner Wohlfühlambiente presentiert Deichmann Schuhe und Accessoires für die ganze Familie in großer Auswahl.



## Professionelle Partnerschaft seit 100 Jahren Feuerwehr Enns und Büsscher & Hoffmann

*Der größte heimische Produzent von Gebäude-Abdichtungsbahnen bedankt sich bei den freiwilligen Helfern für deren Einsatzbereitschaft.*

**B**randschutz wird bei Büsscher & Hoffmann großgeschrieben. Das beweist auch die Tatsache, dass es seit einem Großbrand im Jahr 1931 kein markantes Brandereignis mehr in der Firma gegeben hat.

Eine automatische Brandmeldeanlage überwacht die Hallen rund um die Uhr, garantiert somit die Früherkennung von Brandherden und alarmiert selbsttätig die Feuerwehr. Regelmäßige Übungen mit der Feuerwehr im Betrieb und bauliche Maßnahmen wie Löschwasserbecken auf dem Firmengelände stellen im Ernstfall sicher, dass rasch und zielgerichtet vorgegangen werden kann.



Geschäftsführer Büsscher & Hoffmann DI Karl Landl bedankt sich beim Kommandanten der FF-Enns v.l.n.r. Geschäftsführer DI Karl Landl; Feuerwehrkommandant ABI Alfred Stummer, 1. Feuerwehrkommandant-Stellvertreter HBI Gerhard Abel, 2. Feuerwehrkommandant-Stellvertreterin OBI Anita Stummer

Dass diese Zusammenarbeit Früchte

trägt, zeigte sich bei zwei kleinen, aber zeitintensiven Brandeinsätzen in der Firma im Dezember 2020 und Februar 2021.

Für die professionelle Abwicklung der beiden Einsätze, aber auch das ganzjährige ehrenamtliche Engagement bedankte sich die Firma Büsscher & Hoffmann mit der Übergabe eines Exemplars des Jubiläumsbuchs und einer Spende bei der Freiwilligen Feuerwehr Enns.

Käuflich erworben werden kann das Buch zum 100-Jahr-Jubiläum der Firma Büsscher & Hoffmann im Museum Lauriacum in Enns.

Foto: Büsscher & Hoffmann

## Ennsener Getränkehändler sagt der Plastikflut den Kampf an

*WKO-Obmann Jürgen Kapeller freut sich über das Engagement des Familienbetriebs*

**M**it dem Einsatz von Mehrwegflaschen aus Glas anstatt aus Plastik soll der ökologische Fußabdruck verringert werden.



v.l.n.r. Siegfried Waldboth mit den beiden Söhnen René und Patrick und WKO-Bezirksstellenobmann von Linz-Land Jürgen Kapeller

Statt Plastikflaschen befinden sich nur Mehrweg-Glasflaschen im Angebot des

Ennsener Getränkehändlers.

Waldboth betont den Umwelt- und Nachhaltigkeitsgedanken seines Projekts: „Von 100 Flaschen, die im Handel erhältlich sind, sind nur 43 Mehrwegflaschen. Dabei kann eine Mehrwegflasche 50 Mal gefüllt werden“, berichtet Siegfried Waldboth. Mit einem 3-Liter-Sirup-Spender werden in etwa 84 PET-Flaschen eingespart. Laut einer Studie der Uni Graz wird der CO<sub>2</sub>-Fußabdruck dadurch um 90 % verringert. Darüber hinaus ist geplant, die Getränke und die Sirup-Spender mit einem umweltfreundlichem Fahrzeug auszuliefern. Die Getränkekisten und die Sirupe können online auf [www.plastikvermeiden.at](http://www.plastikvermeiden.at) bestellt werden.

**Cittaslow Flohmarkt**

Dieser findet von April bis November jeden 1. Samstag im Monat am Marktgelände von 7:00-13:00 Uhr statt.

Aufstellen ab 06:00 Uhr. Anmeldung bei der Stadtgemeinde Enns unter Tel. 07223/82181-124 (Verena Hölzl) oder per E-Mail: [vhoelzl@enns.goe.gov.at](mailto:vhoelzl@enns.goe.gov.at) bis spätestens Dienstag vor dem jeweiligen Termin. Standplatz wird vorab zugewiesen.

**Flohmarkt-Termine 2021:**  
3.4. / 8.5. / 5.6. / 3.7. / 7.8. / 4.9.  
2.10. / 6.11.2021

Standgebühr: pro Tag und Tisch (max. 3m x 1m) € 9,00 Bei mehreren Tischen max. € 18,00

**enns**

STADTGEMEINSCHAFT UND FLOHMARKT ENNS



## Klimawandelanpassung: Jetzt!

*Die letzten Wochen haben gezeigt, wie die Extremwetterereignisse auch bei uns zunehmen. Glücklicherweise war Enns davon bisher nicht schwer betroffen. Jetzt gilt es Strategien zu entwickeln, negative Auswirkungen durch den Klimawandel so gering wie möglich zu halten.*

### Trinkwasserversorgung sichern

Auch wenn wir heuer keinen extremen Hitzesommer hatten, werden Hitzeperioden und eine mögliche Wasserknappheit in Zukunft ein Thema. Um die Versorgungssicherheit in Enns zu erhöhen, soll die Machbarkeit einer weiteren Wasserfassung aus dem Grundwasser geprüft werden.

### Bodenversiegelung stoppen

Viele Probleme bei Starkregen entste-

hen durch einen hohen Bodenversiegelungsgrad. Hier hat die Stadtgemeinde z.B. bei der Oberflächengestaltung beim GHZ-Parkplatz erste Schritte unternommen. Auch im gewerblichen und privaten Bereich ist es das Gebot der Stunde, sich mit dieser Thematik auseinanderzusetzen.

### Bäume als Klimaanlage

Gerade Bäume sind vom Hitzestress besonders stark betroffen. Doch nur intakte Grünräume sorgen für eine natürliche Kühlung und damit für Lebensqualität. Eine große Herausforde-

rung ist die Grünraumgestaltung in der Innenstadt. Dessen ist sich auch die Gemeindevertretung bewusst und es herrscht Übereinstimmung, hier möglichst rasch zu einer guten Lösung zu kommen.

Mit sonnigen Grüßen,

### StR Michael Reichhardt

Referent für Umweltschutz, Energie, Naturschutz und Naherholungsflächen, Wasser- und Kanal- sowie Abfallangelegenheiten.

## ReVital-Sammeltag im Altstoffsammelzentrum

*Der Bezirksabfallverband Linz-Land veranstaltet zusammen mit dem Partnerbetrieb Volkshilfe am 14.09. von 09:00-12:00 Uhr einen ReVital-Sammel- und Informationstag im ASZ Enns.*

**ReVital-Sammeltag**  
Gesammelt werden vorwiegend:

- Hausrat
- Elektrokleingeräte
- Kleinmöbel

**G**eschirr, TV, Tisch, Föhn – alles intakt und doch zu Hause nicht mehr zu gebrauchen? Bei ReVital bekommen Produkte, die sonst im Abfall landen, eine zweite Chance.

... UND WENN ES DOCH NICHT MEHR ZU GEBRAUCHEN IST?

Die Umweltprofis des BAV Linz-Land informieren Sie vor Ort, wie man Abfälle, insbesondere Elektrogeräte, Batterien und Akkus richtig entsorgt. Nutzen Sie die Gelegenheit! Der Bezirksabfallverband und die Volkshilfe freuen sich auf Ihren Besuch.

## Wussten Sie schon,

*dass es seitens der Stadtgemeinde Enns eine Förderung für den Ankauf von Fahrradanhängern zum Transport von Kindern und von Hunden, von Lastenanhängern sowie von Lastenfahrrädern gibt?*

**D**ie Höhe der Förderung beträgt bei Anhängern 30 Prozent der Anschaffungskosten, maximal jedoch

100 EUR, bei Lastenfahrrädern 10 Prozent der Anschaffungskosten, maximal jedoch 400 EUR.

Die Richtlinien und das Antragsformular finden Sie auf unserer Website unter [www.enns.at](http://www.enns.at).



## Förderbudget für PV-Kleinanlagen aufgestockt

*Aufgrund der großen Nachfrage wurde das Förderbudget für Photovoltaik-Kleinanlagen kürzlich aufgestockt. Ab sofort stehen bei der Förderstelle, dem Klima- und Energiefonds, wieder 20 Mio. Euro für neue Projekte zur Verfügung.*

**D**urch die Förderung von Photovoltaikanlagen bis 50 kWp will der Klima- und Energiefonds attraktive Anreize für die umwelt- und klimafreundliche Stromversorgung schaffen.

Gefördert werden neu installierte, im

Netzparallelbetrieb geführte Photovoltaik-Anlagen. Einreichen können natürliche sowie juristische Personen. Für Antragstellungen seit dem 01.06.2021 gilt: Eine Kombination mit Landes- sowie Gemeindeförderungen ist möglich! Pro Antrag werden maximal 50 kW ei-

ner Anlage gefördert. Die Förderung wird in Form eines einmaligen Investitionskostenzuschusses ausbezahlt.

Weitere Informationen zur Förderung: <http://www.klimafonds.gv.at/call/photovoltaik-anlagen-2022>

## Befragung zum Thema Klimaschutz in allen öö. Gemeinden

*Anlässlich der Gemeinderatswahlen wurden von der Plattform Klima Allianz OÖ. alle Parteien aller 438 Gemeinden Oberösterreichs zum Thema Klimaschutz befragt. In Enns gab es bei den 14 Fragen eine große Übereinstimmung aller Fraktionen.*

**F**azit: Enns nimmt Klimaschutz ernst und bekennt sich mit dem einstimmigen Beschluss zu „klimaneutraler Verwaltung bis 2040“ zu einer konsequenten Klimaschutzpolitik.

Alle Ennsener Parteien bekennen sich zum Ziel, in der nächsten Gemeinderatsperiode die CO<sub>2</sub>-Emissionen im Vergleich zu 1990 um mind. 40 % zu senken.

Mehrheitliche Zustimmung fanden die Fragen nach einem „Klima-Fahrplan“, sowie nach einem jährlichen Sachstandsberichts, der die laufenden Fortschritte evaluieren soll.

Außerdem wurde ein Grundsatzbeschluss für die Stabstelle eines Klimaschutzkoordinators/in mit Beginn

2022 gefasst. Ebenso wollen alle Parteien die BürgerInnen durch ein Bürgerbeteiligungsverfahren in die Umsetzung der Klimaschutzmaßnahmen einbinden. Die Klimaneutralität im gemeindeeigenen Bereich soll per Gemeinderatsbeschluss 2040 erreicht werden und Vorbildwirkung für alle EnnsenerInnen haben.

Künftige Maßnahmen könnten z.B. sein: Begrünung des Stadtkerns, Ausbau des Radwegenetzes, Car-sharing, Globalbudget für klimaschonende Maßnahmen, Ausbau der PV-Anlagen auf öffentlichen Gebäuden, Förderung ökologischer Baustandards.

Auch Fragen zur Reduktion des Bodenverbrauchs und der Bodenversiege-

lung, zur klimafreundlichen Mobilität und Ernährung, sowie bewusstseinsbildenden Veranstaltungen fanden breite Zustimmung.

Genauere Details erfahren Sie unter: [www.klimawahlen.at](http://www.klimawahlen.at).



Foto: Klima Allianz OÖ.

## Klimafokus Enns stellt sich vor

*Die Facebook-Gruppe Klimafokus Enns ist seit Frühjahr 2021 aktiv und dient der Vernetzung und Information von EnnsenerInnen in Sachen Klimaschutz.*

**I**niator und Ansprechpartner ist Hannes Hohensinner ([hanneshohensinner@gmail.com](mailto:hanneshohensinner@gmail.com)).

Haben Sie Fragen, Vorschläge, Ideen

oder Anregungen in Sachen Klimaschutz in Enns?

Dann besuchen Sie die Seite, vernetz-

ten Sie sich und lernen Sie viele weitere Gleichgesinnte kennen.

<https://www.facebook.com/groups/200150701919361>

# „Rad.fahr.fest – fahr.fest.Rad!“ Gemeinschaftsprojekt der Ennser Volksschule sowie der Ennser Radlobby

Jährlich legen die SchülerInnen der 4.Klassen theoretisch und praktisch die Radfahrprüfung ab.

Mit dem Projekt „Rad.fahr.fest – fahr.fest.Rad“ soll die Bedeutung des Radfahrausweises für die SchülerInnen hervorgehoben werden. Bewusstseinsbildung, Vorteile des Radfahrens und die Vertiefung des Gelernten sind den PädagogInnen sehr wichtig. Die Kinder erkennen, dass die richtige, vorschriftsmäßige Ausrüstung des Fahrrads und des Radfahrers, das richtige Verhalten im Straßenverkehr, das Kennenlernen unterschiedlicher Räder, die Bedeutung der Verkehrszeichen, Verkehrssituationen beobachten und adäquat reagieren, lebenswichtig sind.

Am Vormittag des Radfests nahmen knapp 130 Kinder an verschiedenen, im Freien aufgebauten Stationen teil.

Im heurigen Schuljahr mussten aufgrund der 3. Schulumbau-Etappe die

Geschicklichkeitsstationen auf dem großen Parkplatz zwischen ESK Fußballplatz und ASKÖ Tennisplatz/Minigolfanlage aufgebaut werden. Das Team der Ennser Radlobby, unter der Federführung von Mag.<sup>a</sup> Reinhilde Spiekermann, bewies wieder einmal mit Engagement und enormem Geräteaufwand, dass es die SchülerInnen begeistern konnte.



Die Leiterin der Ennser Volksschule VD Margarete Horner bedankte sich sehr

herzlich für den enormen Einsatz und die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit den Eltern. In Zusammenarbeit mit der Ennser Polizei konnte dankenswerter Weise die praktische Radfahrprüfung in der Umgebung der Ennser Stadthalle durchgeführt werden.

Die Idee „Rad.fahr.fest – fahr.fest.Rad“ wurde 2015 in Wien mit dem VCÖ Mobilitätspreises 2015 in der „Kategorie Ideenwettbewerb“ ausgezeichnet.



## Großer Dank an unsere SchülerlotsInnen

*SchülerlotsInnen haben auch im vergangenen Schuljahr ihren wichtigen Beitrag zur Sicherheit unserer Jüngsten geleistet.*

Dieser kleine „Dienst“ mag manchmal als übertriebene Fürsorge gewertet werden, doch er stellt alleine schon durch die Präsenz an den Schutzwegen ein Mittel zur Erhöhung der Aufmerksamkeit aller VerkehrsteilnehmerInnen dar.

Gedankt wird diese Tätigkeit durch einen freundlichen Gruß der SchülerInnen, oftmals auch durch eine nette Geste der AutofahrerInnen. Mit einer Essenseinladung der Stadtgemeinde wird die ehrenamtliche freiwillige Tätigkeit nicht zuletzt auch von offizieller Seite gewürdigt.

Zum Schulschluss hat Vizebürgermeis-

ter Christian Deleja-Hotko in Vertretung von Bürgermeister Franz Stefan Karlinger den Dank der Stadt überbracht und die Möglichkeit genutzt, an drei LotsInnen der ersten Stunde einen Blumenstrauß zu überreichen. Anneliese Felbermayr, Katherine Friedrich und die Gründerin sowie langjährige Organisatorin Ingeborg Baumgartner wurden für 17 Jahre Einsatz besonders geehrt.

Eine große Bitte zuletzt: Sie können an zwei oder drei Tagen im Monat morgens und mittags jeweils eine halbe Stunde abzugeben? Bitte melden Sie sich bei Hans Minichberger (Tel.: 0664/3081861 oder E-Mail: hans@

minichberger.net), die Kinder werden es Ihnen danken!



Vizebürgermeister Christian Deleja-Hotko, Anneliese Felbermayr, Katherine Friedrich, Ingeborg Baumgartner und Hans Minichberger

Foto: Erwin Grünwald



## Neuigkeiten aus der Musik-Mittelschule Enns 1

**Workshop „Gesunde Ernährung“**  
Mit diesem Workshop wurde gezeigt, dass mit geringem Aufwand ein gutes und zugleich gesundes Gericht zubereitet werden kann. Es wurde den SchülerInnen aber auch vermittelt, wie wichtig es ist, qualitativ gute Lebensmittel zu verwenden.

### Die MMS Enns 1 ist Meistersingerschule 2020!

Die Musikmittelschule hat das Qualitätszertifikat Meistersingerschule 2020 erhalten und freut sich sehr über die neuerliche Auszeichnung, die gleichzeitig auch ein Ansporn für die Zeit nach den sehr umfangreichen Einschränkungen im Musikunterricht ist.



### Schulbibliothek im neuen Look:

Die Erneuerungsarbeiten in der Bibliothek haben einige Zeit in Anspruch genommen. Die Schulbibliothek ist nun ein Raum zum Wohlfühlen geworden.

Sie lädt zum Sitzen und Probelesen ein, bietet aber auch Platz zum Arbeiten.



Zwei Wissenstürme beinhalten Nachschlagewerke zu vielen Sachthemen. Die neu angekauften Bücher findet man auf dem weißen Regal – so sieht man immer, was „brandaktuell“ ist.

**Wenn Sie relativ neue, gut erhaltene, interessante, spannende Bücher, die für das Alter zwischen 10 und 14 passend sind, zu Hause haben, würde sich das Team der Musikmittelschule Enns 1 darüber freuen.**

Mit folgendem Link kann man von zu Hause aus in der Bücherei schmökern:

<https://www.schulio.at/signin/mm-senns>

### Stimmungsvoller Abschluss der 4a

Die 4-a-Klasse gestaltete einen stimmungsvollen Abend in der Schulaula. Als im Mai der Präsenzunterricht wieder erlaubt wurde, beschlossen Klassenverband Anna Linnemeyr und Musiklehrer Hannes Schörghuber, das Jahr mit einem Konzert würdig zu beschließen. Ein Ensemble, bestehend aus 10 Bläsern, Instrumental- und Gesangssolisten, sowie eine Jazztanztanzvorführung zeigten das besondere Talent der Musikklasse. Aufgelockert wurde der Abend durch die Präsentation von kurzen Sketches. Zwei Schülerinnen zeigten, was in den letzten Jahren unternommen wurde.



Fotos: MMS Enns

## Neuer Naschgarten im Kindergarten Mosaik

*Seit Ende Mai 2021 freut sich die Ennsener Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtung Mosaik über einen neu angelegten Beerenobst-Naschgarten.*

Die Kindergartenleiterin Petra Ziegler initiierte und plante diese neue Attraktion mit dem Ennsener Permakultur- und Obstbaumexperten Richard Mahringer. Als Vater eines ehemaligen Kindergartenkindes übernahm dieser gerne die Neugestaltung der bestehenden Hochbeete. Die Pflanzen wurden teils vom Kindergarten selbst angekauft und teils aus dem Sortengarten von Mahringer zur Verfügung gestellt.

Die Pflanzaktion fand mit den Kindergartengruppen und dem Team des Kindergartens Mosaik gemeinsam statt. Dabei konnten die Kinder nicht

nur mehr über Himbeeren, Ribisel, Stachel- und Erdbeeren erfahren, sondern auch beim Anbauen dabei sein.

Petra Ziegler sieht die Aufgabe ihres „gesunden Kindergartens“ unter anderem darin, den Kindern die Obstvielfalt in heimischen Gärten zu zeigen und den Prozess vom Anbau bis zur Ernte mit allen Sinnen erlebbar zu machen. „Ein bewusster, verantwortungsvoller Umgang mit der Natur ist uns dabei besonders wichtig“, so die Leiterin.

Die Kinder und das Personal des Kindergartens Mosaik bedanken sich

herzlich bei Richard Mahringer für die tatkräftige Unterstützung bei diesem Projekt.



Fotos: Kindergarten Mosaik

# Verleihung des Gütesiegels „OÖ Meistersingerschule 2020“ an die VS Enns

*Nach den offiziellen Kriterien wird „das Meistersinger-Gütesiegel“ an eine Schule für vorbildliche und qualitätsvolle Zusammenarbeit im Bereich chorischer Jugendarbeit vergeben, ist also ein sichtbares Zeichen für funktionierende und hochwertige Zusammenarbeit von singenden SchülerInnen mit ihren ChorleiterInnen und dem Umfeld.*



Die KlassenlehrerInnen Dipl.-Päd. Johanna Birklbauer, Anna Karlsböck, BEd, Thomas Prömer, BEd und Claudia Steindl, BEd der Ennsner Volksschule mit musikalischen Schwerpunktklassen auf jeder Schulstufe, konnten

die Jury mit dem eingereichten Tonmaterial und mit einer Vielzahl an Projekten überzeugen - seien es die „Lange Nacht der Musik“, der Aktionstag der Musikvolksschule, das Bezirksjugendsingen oder öffentliche Auftritte beispielsweise im Altersheim oder in Form eines Nikolaus-Musicals.

Oberösterreichweit wurden 73 Schulen in verschiedenen Altersgruppen ausgezeichnet, darunter 19 Volksschulen. Die feierliche Überreichung der Urkunde samt Meistersingerschulplakette durch LH Mag. Thomas Stelzer sowie Bildungsdirektor HR Mag. Dr. Alfred

Klampfer, B.A. fand am 07. Juli 2021 im Redoutensaal in Linz statt. Das Gütesiegel wurde Corona-bedingt rückwirkend für das Schuljahr 2020 überreicht, worüber die Volksschuldirektorin von Enns, OSR Dipl.-Päd. Margarete Horner, sehr erfreut war.



Fotos: Land OÖ, Volksschule Enns

## Zeit für ...

enns  
STADT  
SEIT 1212  
GENUSSVOLL. ANDERS

## Am 30. August sperren wir die Pforten des Seniorenclubs Enns wieder auf!

### Treffpunkt für alle Senioren und Jüngere

Kein Verein, keine Mitgliedschaft:  
wir sind eine öffentliche Einrichtung der Stadtgemeinde Enns

Getränke, Kaffee und Kuchen zu günstigen Preisen!

Jeden Mittwoch Frühstück ab 08:30 Uhr.

Im September gibt´s noch ein Kistenbratessen.

Singen mit Stefan ... Sessel-Gymnastik und Shiatsu mit Gudrun – einmal im Halbjahr oder eventuell öfter ... Trommeln mit Ursula ... oder einfach ein gemütliches Beisammensein!

Bei Fragen bitte Heike Berger unter 0664/844 96 24 kontaktieren.

**Auf Euer Kommen freuen sich Heike Berger und Stadträtin Marieluise Metlage!**



Foto: Pixabay



Foto: Adobe Stock



Foto: Pixabay



## So lustig war's beim Ennser Ferienspiel

**T**age der Musik für Kinder – „Die verrückte Zauberschule“ mit dem Singverein Enns 1919. Junge Hexen und Magier konnten in Enns ein zauberhaftes Ferienspiel erleben. Geheimnisvolle Beschwörungslieder wurden gesungen, mystische Tänze getanzt und Rhythmen getrommelt.

Fotos: Singverein



### Barfuß unterwegs mit dem Ennser Alpenverein

Entlang der Enns erlebten die Füße mit Spiel und Spaß eine Entdeckungsreise.

Fotos: Alpenverein



### Im Motorikpark mit dem Ennser Alpenverein

Rund 100 Geräte erwarteten die Kin-

der, an denen sie ihre Motorik, Koordination, Kraft, Schnelligkeit, Beweglichkeit und Ausdauer testen konnten.

Fotos: Alpenverein



## News aus dem ÖGJ JUZ Enns

*Das JUZ ist übersiedelt! Nach über 40 Jahren in den Räumlichkeiten der Wiener Straße 11 befindet sich das neue JUZ jetzt in der Wiener Straße 12, also direkt gegenüber.*

**W**ir möchten uns recht herzlich an dieser Stelle bei all jenen bedanken, die über die letzten 40 Jahre das JUZ aufgebaut, erhalten und laufend verbessert haben. Und natürlich möchten wir uns auch bei all den Generationen an Jugendlichen bedanken, die das JUZ erst mit Leben füllen.

In den neuen Räumlichkeiten erwartet die jungen BesucherInnen eine freundliche, helle und moderne Atmosphäre. Neben den gewohnten Angeboten wurde bewusst auch ein Augenmerk auf eine gemütliche Umgebung gelegt. Den Besuchern stehen dazu jede Menge Sitzgelegenheiten zum Beisammensein und Quatschen zur Verfügung.

Es ist nun wieder möglich, Veranstaltungen zu organisieren. Der Schwerpunkt wird dabei auf die Lehrausbildung gesetzt. Alle Infos rund um die Lehre, über Rechte und Pflichten, sowie weitere Details werden im neuen JUZ besprochen. Außerdem wird Hilfe beim Erstellen von Bewerbungsunterlagen sowie bei der Bewerbung allgemein angeboten. Gemeinsame Kochtage, verschiedene Turniere und diverse Ausflüge dürfen natürlich auch nicht fehlen. Infos zu allen Veranstaltungen findet man auf der Facebookseite oder auf Instagram.

**Öffnungszeiten:** Di. bis Fr. von 15:00 bis 20:00 Uhr und nach Vereinbarung  
Facebook: ÖGJ Jugendzentrum Enns  
Instagram: oegj\_juz\_enns  
[www.jcuv.at/enns](http://www.jcuv.at/enns)

## Naturfreunde Enns – Hochtour auf den Großvenediger



Eine Hochtour auf den Großvenediger mit seinen mächtigen Gletschern war für 13 Ennsner Naturfreunde ein schon lang ersehnter Wunsch. Die Wettervorhersage für die geplanten zwei Tage änderte sich ständig und somit überraschte der Starkregen die TeilnehmerInnen bei der Ankunft nicht

allzu sehr. Mit dem Hüttentaxi ging es zunächst nach Innergschlöss, wo im Venedigerhaus bei einem kleinen Imbiss auf besseres Wetter gewartet wurde. Nach 3,5 Stunden Aufstieg, bei noch leichtem Regen, erreichen alle die Neue Prager Hütte. Alle gingen zeitig zu Bett, denn schon um vier Uhr früh läutete der Wecker zum Aufstehen, Frühstück und Packen für den Gipfelaufstieg. In der Nacht hatte es geschneit und der Weg über den Gletscher musste mit Stirnlampen neu gespurt werden. Anfangs erschwerte dichter Nebel die Sicht, wurde aber bald von der Sonne verdrängt. Ein herrlicher Blick auf den Großglockner, dessen Gipfel über den Wolken herausragte, machte gute Stimmung. Mit

zunehmender Höhe wurden die Schritte mit Steigeisen und Pickel im knietiefen Schnee mühsamer. Es erreichten alle Teilnehmer den Gipfel (3 660 Hm) und die Freude war dementsprechend groß. Der Abstieg mit über 2 000 Höhenmetern ins Tal mit einer kurzen Rast bei der Neuen Prager Hütte verlangte allen noch einiges ab.



Fotos: Naturfreunde Enns

## Jugend unterwegs am Warscheneck

Am Samstag, 14. August, stand beim Ennsner Alpenverein für ‚Jugend unterwegs‘ die Bergtour aufs Warscheneck am Programm.



Sechs junge Wanderer wagten den Aufstieg über den Südostgrat des Warscheneck. Nach einer wohlverdienten Gipfeljause und dem Genießen der Aussicht wurde der Abstieg über den Toten Mann und die Rote Wand in Angriff genommen. Abschließend wurden beim Linzer Haus köstliche Speisen verzehrt.

„Wieder eine gelungene Wande-

rung!“, so der Jugendleiter Stefan Schnetzinger vom Alpenverein Neugablonz-Enns und der Zweigstelle Sankt Valentin.

Infos über das kommende Tourenprogramm finden Sie auf der Website der OeAV Sektion Neugablonz-Enns unter [https://www.alpenverein.at/neugablonz-enns/home/news/5\\_avn.php](https://www.alpenverein.at/neugablonz-enns/home/news/5_avn.php)



Foto: Alpenverein Enns

**SIE SAGEN ADIOS  
ZUR ÖLHEIZUNG?**

WIR SIND DER RICHTIGE PARTNER  
FÜR DIE ENTSORGUNG VON  
HEIZANLAGEN INKLUSIVE ÖLTANKS.

**akm AK-Metall**  
Schrott | Metall | Entsorgung

**BRINGEN SIE UNS  
IHRE ALTMETALLE!**

- BESTPREISE PRO KILO
- FREUNDLICHES PERSONAL
- HILFE BEIM ABLADEN

**ENNSHAFEN** || 07223 - 82633-0  
[www.ak-metall.com](http://www.ak-metall.com) office@ak-metall.com

## Michael Hölzl holt Silber bei der U-18-Faustball-WM in Grieskirchen

*Nach langen Vorbereitungen war es endlich so weit, der Ennser Abwehrspieler Michael Hölzl durfte die österreichische Nationalmannschaft bei der Faustball WM als Kapitän auf das Feld führen.*

Die Vorrunde lief durchwachsen, nach einer Auftaktniederlage gegen Deutschland konnten die beiden anderen Vorrundengegner Brasilien und die Schweiz geschlagen werden. Im Halbfinale gegen Brasilien gab es kein Zittern, das österreichische Team gewann klar. Nun war alles für ein spannendes Finale angerichtet, der Gegner hieß, wie schon so oft, Deutschland.

Im letzten Spiel der Weltmeisterschaft galt es für die U-18-Männer das ersehnte Gold nach Hause zu holen. Die ersten beiden Sätze gingen nach hartem Kampf knapp an Deutschland.

Doch das rot-weiß-rote Team gab nicht auf und angepeitscht vom begeisterten Heim-Publikum in der Grieskirchner Faustballarena glückte das Team von Coach Harald Pühringer nach Sätzen aus. Auch im Entscheidungssatz kämpfte sich Österreich nach Rückstand noch einmal zurück, doch am Ende jubelte Deutschland über einen 11:9 Finalsieg.

Zufrieden zeigte sich Teamchef Hari Pühringer, auch wenn er kurz nach dem Match noch der verpassten Chance nachtrauerte: „Wir haben im Finale eine Super-Leistung gezeigt und dem Gegner alles abverlangt. Meine Bur-

schen haben toll gekämpft und hätten sich den Sieg wirklich verdient!“ Ein genauer Blick auf das Resultat unterstreicht, wie knapp die Begegnung war: Bei den gewonnenen Punkten liegen die beiden Finalisten gleichauf.



Foto: Awn TV Enns

## 100+1 Jahre ASKÖ Enns

*Beeindruckende 100 Jahre alt wurde die ASKÖ Enns im Vorjahr. Corona-bedingt wurde das große Jubiläumsfest auf das heurige Jahr verschoben. So kam es, dass am 15. August 100+1 Jahre ASKÖ gefeiert wurden.*

In diesen 100+1 Jahren liegen ein Weltkrieg sowie etliche Auf- und Abs in der Geschichte der Arbeitsgemeinschaft für Sport und Körperkultur. Die ASKÖ Enns kann auf eine Erfolgsgeschichte zurückblicken, auf die man zu Recht stolz sein darf: von den ersten Anfängen 1920 als Turnverein, dem Verbot während des Austrofaschismus, der Neugründung durch engagierte junge Menschen, etlichen Neu- und Umbauten bis hin zur heutigen ASKÖ Enns mit ihren verschiedenen Sektionen und Angeboten.

Das drückt sich auch in einem Selbstverständnis aus, das unter Sport nicht nur Wettbewerb und Leistung versteht, sondern vor allem das Schaffen von Angeboten, die Lust auf Bewegung machen.



Die Reihenfolge der Festansprachen wurde mittels Zielschießens auf die Torwand ermittelt. Erster wurde Bürgermeister Franz Stefan Karlinger, gefolgt von Vizebürgermeister Christian Deleja-Hotko, DI Erich Haider – Präsident des ASKÖ OÖ, Ennsdorfs Bürgermeister Daniel Lachmayr, ASKÖ-Obmann Wolfgang Schober und Vizebürgermeister Ing. Rudolf Höfler. Außerdem am Foto: Funktionäre der ASKÖ Enns.

„Als der für den Sport in der Stadt Enns verantwortliche Stadtrat möchte ich mich bei den SportlerInnen, sowie natürlich auch den vielen Ehrenamtlichen bedanken, die diese Entwicklung bis zum heutigen, modernen Sportbetrieb gelebt und getra-

gen haben. Die ASKÖ Enns kann nicht nur auf bewegte und erfolgreiche 100 Jahre zurückblicken, sondern auch äußerst positiv der Zukunft entgegensehen! Dafür wünsche ich alles Gute und viel Erfolg!“, betont Vzbgm. Christian Deleja-Hotko.

Foto: Tips/Thomas Lettner



# Überblick über die nächsten Highlights in Ennsdorf

Mitradln

**SAMSTAG, 18. SEPTEMBER 2021**

**TREFFPUNKT: 13.00 UHR, PARKPLATZ GASTHOF STÖCKLER**

Anlässlich des autofreien Tags werden am 18. September 2021 15 Gemeinden aus Ober- und Niederösterreich von ihrem Heimatort losradeln und sich um 15:00 Uhr zum gemütlichen Beisammensein in Haag beim Mostheurigen „Hansbauer“ treffen.

Für das leibliche Wohl der MitradlerInnen ist gesorgt – Essen und Getränke gibt es kostengünstig. Von jeder Gemeinde wird ein Gutschein im Wert von € 50,- zur Verfügung gestellt. Die Verlosung findet um ca. 15:30 Uhr statt!

Auch die Ennsner Bevölkerung ist herzlich eingeladen, am 18. September 2021 mitzuradeln!



## mit radln

Die Kleinregion Mostviertel Ursprung fährt zum 9. Mal gemeinsam Rad und dieses Jahr mit einigen öb. Gemeinden. Beim **mitradln** wird die neue Enns-Donau-Radrouten feierlich eröffnet und die BürgermeisterInnen von 15 Gemeinden laden die BürgerInnen zum **mitradln** ein. Im Vordergrund stehen die Freude am gemeinschaftlichen Radfahren, der Verzicht auf das Auto und die gemeindeübergreifende Begegnung.

**Treffpunkt ist am 18. September in der Heimatgemeinde an folgenden Startpunkten:**

Behamberg	Wachtberg	13:30
Dietach	Kirchenplatz vor KuBeZ	13:30
Ennsdorf	Parkplatz GH Spitzer	13:00
Ernsthofen	Ortsplatz	13:30
Haag	Mostviertelhalle	13:30
Haidershofen	Ortsplatz	13:30
Kronstorf	Marktplatz	13:30
Mitterkirchen	Parkplatz Wählmant	12:30
Sankt Valentin	Hauptplatz	13:30
Steyr	Stadtplatz	13:30
St. Pantaleon-Erla	Dorfplatz	13:00
St. Ulrich bei Steyr	Feuerwehrhaus Kleinraming	13:30
Stregberg	Gemeindeamt	13:30
Wallsee-Sindelburg	Donautreff Binder	13:00
Weistrach	Dorfplatz	13:30

**Ziel: Hansbauer in Haag um 15:00 Uhr**  
Verlosung von € 50,- Gutscheinen um 15:30 Uhr beim Hansbauer. Essen und Trinken gibt es beim Mostheurigen kostengünstig.

Kleinregion Mostviertel Ursprung in Kooperation mit NO Regional GmbH

Impressum: Kleinregion Mostviertel Ursprung, Obmann: BGM Mag. Karl Steg, 4441 Behamberg 30, 07252 31000 post.at

BLICK ZUM NACHBARN: ENNSDORF

## Enns und Ennsdorf fordern LKW Fahrverbot

### Trotz Umfahrung starker LKW-Verkehr durch Enns und Ennsdorf!

Obwohl es eigentlich eine Umfahrung gibt, nimmt der LKW-Verkehr durch die Ortsgebiete von Enns und Ennsdorf seit Jahren zu. Eine Verkehrszählung ergab, dass täglich über 500 LKW durch die Ortsgebiete fahren.

Der Ennsner Vizebürgermeister Christian Deleja-Hotko und Ennsdorfs Bürgermeister Daniel Lachmayr sind sich einig: „Es wurde mit viel Steuergeld eine Umfahrung errichtet. Daher soll diese auch den Zweck erfüllen und die Ortsgebiete vom LKW-Durchzugsverkehr entlasten. Wir fordern daher die Landesregierungen in OÖ und NÖ auf, die notwendigen Schritte zur Verordnung eines LKW-Durchfahrtsverbots zu unternehmen.“

Gerade auch vor dem Hintergrund der geplanten Trasse zur Donaubrücke



Mauthausen ist diese Thematik für die Gemeinden von größter Bedeutung. Sollte nämlich die Zufahrt zur Donaubrücke so kommen wie momentan von den Ländern geplant, würde das eine zusätzliche Belastung für Enns und Ennsdorf bedeuten. „Das ist für

uns nicht akzeptabel! Wir wollen eine Entlastung für die AnrainerInnen und sicher keine zusätzliche Belastung!“ Deleja-Hotko und Lachmayr vereinbarten daher eine verstärkte gemeinsame Vorgangsweise und zukünftig engere Abstimmung in der Causa.



# 48 Stunden in...

## Eine Städtereise durch die Donauregion in Oberösterreich.

Auf Spurensuche durch Mittelalter und Römerzeit. Bummeln durch historische Straßen und Gässchen. Echte Genussmomente mit regionalen Köstlichkeiten erleben. Bloggerin Melanie Schil-

linger vom Reiseblog „Good Morning World“ war in Schärding, Eferding, Enns und Perg unterwegs. Ihre Erfahrungen, liebsten Plätze und Einkaufs- und Einkehrtipps hat sie für uns aufgeschrieben:

**Jetzt nachlesen!**

[www.donauregion.at/staedtereise](http://www.donauregion.at/staedtereise)



©Tourismusverband Donau Oberösterreich | Good Morning World | Melanie Schillinger

**Tourismusverband Donau Oberösterreich**

Tel.: +43 732 7277-800

[info@donauregion.at](mailto:info@donauregion.at)

[www.donauregion.at](http://www.donauregion.at)

**DONAU**  
OBERÖSTERREICH  
bewegt. berührt.





## FEUERWEHR-NOTRUF: 122

### FREIWILLIGE FEUERWEHR DER STADT ENNS

A-4470 Enns, Lorcher Straße 1d  
 ABI Alfred Stummer, Tel. 07223/82193  
 Homepage <http://www.ff-enns.at>



Fotos: FF Enns

## Leistung beweisen! Erfolgreiche Teilnahme bei Leistungsbewerben

Nach den Einschränkungen der Pandemie konnten im Juni und Juli wieder Leistungsprüfungen in den verschiedenen Disziplinen abgehalten werden.

Bei der Feuerwehrjugend gratulieren wir zum **Feuerwehrojugend-Leistungsabzeichen in BRONZE**: Laura Arndt, Andreas Fleischanderl, Leon Hieslmair, Florian Richter, Simon Rieß, Adnan Saracevic, Ludwig Schmuckenschlager, Daniel Schönberger und Stefan Zellinger.



Von unseren beiden Damen-Bewerbsgruppen gratulieren wir zum **Feuerwehr-Leistungsabzeichen in BRONZE**: Dagmar Blabensteiner, Silvia Emons, Michaela Alexandra Gschwandtner, Kerstin Lorenz und Lea-Manuela Ortmann.



Beim Bezirks-Feuerwehrleistungsbewerb erbrachten unsere Damen-Bewerbsgruppen eine hervorragende Leistung! In beiden Gruppen konnten in Summe fünf Kameradinnen das Feuerwehrleistungsabzeichen in BRONZE erringen.

Zum **Funk-Leistungsabzeichen in BRONZE** gratulieren wir Anna Birklbauer und Michael Krauthauer.

Zum **Wasserwehrleistungsabzeichen in BRONZE** gratulieren wir Michaela Alexandra Gschwandtner und Bernhard Pertl.



Michaela Alexandra Gschwandtner und Bernhard Pertl mit ihrem Trainer nach dem fordernden Zillenparcours.

## STURM Über Enns

Die Sturmnächte über Oberösterreich Ende Juli führten auch in unserem Gemeindegebiet zu zahlreichen Einsätzen. 26 Einsätze wurden am Abend des 25. Juli von 18:18 Uhr bis 23:30 Uhr von insgesamt 33 Mann abgearbeitet.

Umgestürzte Bäume, Wassereintritte aufgrund des enormen Regens bis zur Menschenrettung, nachdem ein Baum auf einen PKW gestürzt war, lauteten die Einsatzstichworte. Alleine entlang der Donaubegleitstraße mussten mehr als 20 umgestürzte



Bäume entfernt werden. Die Arbeit setzte sich an den darauffolgenden Tagen fort. Unter anderem forderte eine umgestürzte Birke, die in einem anderen Baum über einer Kapelle hing, viel Feingefühl. Hier wurde der umgestürzte Baum Stück für Stück entfernt, um einen Schaden an der Kapelle zu verhindern.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen KameradInnen für die stete Einsatzbereitschaft. Alleine im Juli bewältigten wir 83 Einsätze mit insgesamt 1 112 Einsatzstunden.

